

# RITUEL ROMAIN

DE LA  
CÉLÉBRATION

DU  
MARIAGE

# RITUEL ROMAIN

DE

LA

CÉLÉBRATION

DU

MARIAGE

Nouvelle Édition  
DESCLÉE/MAME

CONGRÉGATION POUR LE  
CULTE DIVIN ET LA DISCIPLINE

Prot. .315/00/L

La présente édition française du Rituel du mariage a été établie à partir de l'Ordo celebrandi matrimonium, editio typica altera, promulguée par la Congrégation pour le Culte Divin et la Discipline des Sacrements, le 19 mars 1990.

Le texte de la deuxième édition française, élaboré par la Commission internationale francophone pour les traductions et la liturgie, a été approuvé par les évêques des Conférences épiscopales du nord de l'Afrique (18 novembre 1999), de Belgique (9 décembre 1999), de France (8 novembre 1999), de Suisse (25 octobre 1999), et par l'archevêque de Luxembourg (2 février 2005). Il a été confirmé par la Congrégation pour le Culte divin et la Discipline des Sacrements le 8 janvier 2005 (Prot. 315/00/L)

**DÉCRET POUR LA FRANCE**

À la demande de son Excellence Monseigneur Jean-Pierre RICARD, Archevêque de Bordeaux, Président de la Conférence des Évêques de France, par sa lettre du 17 décembre 2004, et en vertu des facultés accordées à cette Congrégation par le Souverain Pontife Jean-Paul II, nous confirmons très volontiers le texte français de la partie du Rituel romain qui a pour titre Rituel de la célébration du mariage (seconde édition typique), tel qu'il se trouve dans l'exemplaire joint en annexe et qui a été soumis récemment, pour des raisons pastorales, à l'examen du Saint-Siège.

Dans l'édition imprimée, on insérera intégralement ce Décret, par lequel le Siège Apostolique accorde la confirmation demandée. De plus, deux exemplaires de l'édition imprimée seront transmis à cette Congrégation.

Nonobstant toutes choses contraires.

Au siège de la Congrégation pour le Culte Divin et la Discipline des Sacrements, le 8 janvier 2005.

Francis Card. ARINZE  
Préfet

✠Domenico SORRENTINO  
Archevêque,  
Secrétaire

Concordat cum originali  
✠Robert LE GALL, évêque de Mende,  
Président de la Commission  
épiscopale française de liturgie  
et de pastorale sacramentelle.

Paris, le 26 mai 2005

Imprimatur  
✠Jean-Pierre RICARD,  
archevêque de Bordeaux, Président  
de la Conférence des évêques  
de France.

Paris, le 25 mai 2005

© AELF Paris, 1970, 2005.  
Tous droits réservés pour tous pays.  
ISBN : 2.7189.0965.X  
N° d'édition : 05093  
Dépôt légal : Septembre 2005

## DÉCRET POUR LA SUISSE

À la demande de son Excellence Monseigneur Amédée GRAB, évêque de Coire, Président de la Conférence des Évêques de Suisse, par sa lettre du 15 janvier 2005, et en vertu des facultés accordées à cette Congrégation par le Souverain Pontife Jean-Paul II, nous confirmons très volontiers le texte français de la partie du Rituel romain qui a pour titre Rituel de la célébration du mariage (seconde édition typique), tel qu'il se trouve dans l'exemplaire joint en annexe et qui a été soumis récemment, pour des raisons pastorales, à l'examen du Saint-Siège.

Dans l'édition imprimée, on insérera intégralement ce Décret, par lequel le Siège Apostolique accorde la confirmation demandée. De plus, deux exemplaires de l'édition imprimée seront transmis à cette Congrégation.

Nonobstant toutes choses contraires.

Au siège de la Congrégation pour le Culte Divin et la Discipline des Sacrements, le 28 janvier 2005.

Francis Card. ARINZE  
Préfet

✠ Domenico SORRENTINO  
Archevêque,  
Secrétaire

## DÉCRET POUR LA BELGIQUE

À la demande de Monseigneur Godfried DANNEELS, Archevêque de Malines Bruxelles, Président de la Conférence épiscopale de Belgique, et en vertu des facultés accordées à cette Congrégation par le Souverain Pontife Benoît XVI, nous confirmons très volontiers le texte français de la partie du Rituel romain qui a pour titre Rituel de la célébration du mariage (seconde édition typique) qui a été soumis récemment, pour des raisons pastorales, à l'examen du Saint-Siège.

Dans l'édition imprimée, on insérera intégralement ce Décret, par lequel le Siège Apostolique accorde la confirmation demandée. De plus, deux exemplaires de l'édition imprimée seront transmis à cette Congrégation.

Nonobstant toutes choses contraires.

Au siège de la Congrégation pour le Culte Divin et la Discipline des Sacrements, le 15 juin 2005.

Francis Card. ARINZE  
Préfet

✠ Domenico SORRENTINO  
Archevêque,  
Secrétaire

## DÉCRET POUR LE LUXEMBOURG

À la demande de Monseigneur Fernand FRANCK, Archevêque de Luxembourg, et en vertu des facultés accordées à cette Congrégation par le Souverain Pontife Jean-Paul II, nous confirmons très volontiers le texte français de la partie du Rituel romain qui a pour titre Rituel de la *célébration du mariage* (seconde édition typique) qui a été soumis récemment, pour des raisons pastorales, à l'examen du Saint-Siège.

Dans l'édition imprimée, on insérera intégralement ce Décret, par lequel le Siège Apostolique accorde la confirmation demandée. De plus, deux exemplaires de l'édition imprimée seront transmis à cette Congrégation.

Nonobstant toutes choses contraires.

Au siège de la Congrégation pour le Culte Divin et la Discipline des Sacrements,  
le 2 mars 2005.

Francis Card. ARINZE  
Préfet

✠ Domenico SORRENTINO  
Archevêque,  
Secrétaire

## DÉCRET POUR LE NORD DE L'AFRIQUE

À la demande de Monseigneur Twal FOUAD, Archevêque de Tunis, Président de la Conférence épiscopale régionale du Nord de l'Afrique, et en vertu des facultés accordées à cette Congrégation par le Souverain Pontife Benoît XVI, nous confirmons très volontiers le texte français de la partie du Rituel romain qui a pour titre Rituel de la *célébration du mariage* (seconde édition typique) qui a été soumis récemment, pour des raisons pastorales, à l'examen du Saint-Siège.

Dans l'édition imprimée, on insérera intégralement ce Décret, par lequel le Siège Apostolique accorde la confirmation demandée. De plus, deux exemplaires de l'édition imprimée seront transmis à cette Congrégation.

Nonobstant toutes choses contraires.

Au siège de la Congrégation pour le Culte Divin et la Discipline des Sacrements,  
le 30 mai 2005.

Francis Card. ARINZE  
Préfet

✠ Domenico SORRENTINO  
Archevêque,  
Secrétaire

CONGRÉGATION POUR LE CULTES DIVIN  
ET LA DISCIPLINE DES SACREMENTS

Prot. CD 1068/89

**DÉCRET**

Le rite de la célébration du mariage qui se trouvait dans (ancien Rituel romain a été restauré en 1969 suivant la décision du concile Vatican II par la promulgation du Rituel de la célébration du mariage par la Sacrée Congrégation des Rites.

Dans la présente nouvelle édition typique, c'est le même Rituel qui est proposé, plus riche en préliminaires, en rites et en prières ; quelques changements y ont été introduits en tenant compte du Code de droit canonique promulgué en 1983.

La Congrégation pour le Culte Divin et la Discipline des Sacrements, par mandat spécial du Souverain Pontife Jean-Paul II, rend publique cette nouvelle édition du Rituel. Dans son texte latin, cette deuxième édition typique entrera en vigueur dès sa publication ; dans les langues vernaculaires, une fois les traductions confirmées par le Siège Apostolique, à partir du jour fixé par les Conférences des évêques.

Nonobstant toutes choses contraires.

Au siège de la Congrégation pour le Culte Divin et la Discipline des Sacrements, le 19 mars 1990, en la solennité de saint Joseph.

Édouardo Card. MARTINEZ  
Préfet

✠ Lajos KADA  
Archevêque rit. de Thibica  
Secrétaire

SACRÉE CONGRÉGATION DES RITES

Prot. n. R. 23/969

**DÉCRET**

Le rituel de la célébration du mariage, révisé conformément aux décrets de la Constitution sur la Sainte Liturgie, en vue d'être enrichi, et de mieux signifier la grâce du sacrement et souligner les devoirs des époux, a été établi par la Commission pour la mise en application de la Constitution sur la Sainte Liturgie.

Par son autorité apostolique, le Souverain Pontife Paul VI a approuvé ce rituel et en a ordonné la publication.

C'est pourquoi la Sacrée Congrégation des Rites, sur délégation spéciale du Souverain Pontife, promulgue ce texte, et fixe au 1<sup>er</sup> juillet 1969 son entrée en vigueur.

Nonobstant toutes choses contraires.

Au siège de la Sacrée Congrégation des Rites, le 19 mars 1969, en la solennité de saint Joseph, époux de la Bienheureuse Vierge Marie.

Benno Card. GUT  
Préfet de la Sacrée Congrégation des Rites  
et Président du « Conseil »

✠ Ferdinando ANTONELLI  
Archevêque tir. d'Idéca  
Secrétaire

# PRÉLIMINAIRES

## I. I. IMPORTANCE ET DIGNITÉ DU SACREMENT DE MARIAGE

### ■ DANS LA CRÉATION

- 1 « L'alliance matrimoniale, par laquelle un homme et une femme constituent entre eux une communauté de toute la vie<sup>1</sup> », tire sa force et sa vigueur de la création, mais, pour les fidèles du Christ, elle est également élevée à une dignité plus haute puisqu'elle est comptée parmi les sacrements de la nouvelle Alliance.
- 2 Le mariage est instauré par l'alliance conjugale, c'est-à-dire le consentement irrévocable des deux époux, par lequel, librement, ils se donnent et se reçoivent mutuellement. Cette union spécifique de l'homme et de la femme exige, ce que requiert aussi le bien des enfants<sup>2</sup>, l'entière fidélité des époux ainsi que l'unité indissoluble du lien matrimonial.
- 3 De par leur nature même, l'institution du mariage et l'amour conjugal sont ordonnés à la procréation et à l'éducation des enfants qui, tel un sommet, en constituent le couronnement<sup>3</sup> : les enfants sont assurément le don le plus précieux du mariage et contribuent largement au bien de leurs parents.
- 4 L'intime communauté de vie et d'amour, par laquelle les époux « désormais ne sont plus deux, mais une seule chair<sup>4</sup> », a été fondée par le Dieu créateur. Elle est ainsi pourvue de ses propres lois et dotée de la seule bénédiction qui soit demeurée après la peine venue de la faute originelle et la condamnation par le déluge<sup>5</sup>. C'est pourquoi ce lien sacré ne dépend pas des choix humains : l'auteur lui-même du mariage a voulu qu'il possède en propre des valeurs et des fins particulières<sup>6</sup>.

1 -C.I.C., can. 1055, 4 1.

2 - CE Vatican II, Constitution pastorale sur l'Église dans le monde de ce temps *Gaudium et spes*, n. 48.

3 - CE *ibid.*

4 - Mt 19, G.

5 - Cf la deuxième bénédiction nuptiale, n. 284.

6 -Cf. *Gaudium et spes*, n. 48.

## ■ DANS LA NOUVELLE ALLIANCE

- 5 Le Christ Seigneur, faisant une créature nouvelle et renouvelant toutes choses<sup>7</sup>, a voulu que le mariage retrouve sa forme et sa sainteté originelles, en sorte que (homme ne sépare pas ce que Dieu a uni<sup>8</sup>; et, pour que cet engagement indissoluble du mariage renvoie plus facilement au modèle de sa propre alliance nuptiale avec l'Église, et le signifie plus clairement, il fa élevé à la dignité de sacrement<sup>9</sup>.
- 6 Par sa présence, il a apporté bénédiction et joie aux noces de Cana en changeant l'eau en vin, préfigurant ainsi l'heure de l'alliance nouvelle et éternelle. « De même en effet que Dieu prit autrefois l'initiative d'une alliance d'amour et de fidélité avec son peuple, ainsi maintenant le Sauveur des hommes<sup>10</sup> se présente comme (époux de l'Église, accomplissant son alliance avec elle dans son mystère pascal.
- 7 Par le baptême, qui est le sacrement de la foi, (homme et la femme sont insérés une fois pour toutes dans l'alliance du Christ avec l'Église, de sorte que leur communauté conjugale est assumée dans (amour du Christ et enrichie de la force de son sacrifice<sup>11</sup>. De cette condition nouvelle il résulte qu'un mariage valide de baptisés est toujours un sacrement<sup>12</sup>.
- 8 Par le sacrement de mariage, les époux chrétiens signifient le mystère d'unité et d'amour fécond entre le Christ et l'Église" et y participent ; c'est pourquoi, en embrassant la vie conjugale comme en acceptant et en éduquant leurs enfants, ils s'entraînent mutuellement à la sainteté et ils ont, dans le peuple de Dieu, leur place et leurs dons propres".
- 9 Par ce sacrement, l'Esprit Saint fait que les époux chrétiens, à la manière du Christ qui a aimé l'Église et s'est livré lui-même pour elle", soient égaux en dignité, s'efforcent d'entretenir et de soutenir leur union par un don mutuel d'eux-mêmes

et un amour sans faille, qui découle de la source divine de la charité. Associant le divin et l'humain, dans le bonheur comme dans les épreuves, ils persévèrent de corps et d'esprit dans la fidélité<sup>16</sup>, en excluant tout adultère et tout divorce<sup>17</sup>.

- 10 L'amour conjugal vrai et bien compris, comme toute la structure de la vie familiale qui en découle, tend, sans sous-estimer les autres fins du mariage, à rendre les époux chrétiens disponibles pour coopérer courageusement à l'amour du Créateur et du Sauveur : par eux, il veut sans cesse agrandir et enrichir sa propre famille<sup>18</sup>. C'est pourquoi, « se fiant à la providence de Dieu et nourrissant en eux l'esprit de sacrifice<sup>19</sup>, ils rendent gloire au Créateur et tendent à la perfection dans le Christ lorsqu'ils assument leur rôle procréateur et prennent généreusement leurs responsabilités humaines et chrétiennes<sup>20</sup>».
- 11 Dieu, en effet, qui a appelé les époux « au » mariage, continue à les appeler « dans » le mariage<sup>21</sup>. Ceux qui s'épousent dans le Christ sont capables, dans la foi à la parole de Dieu, de célébrer avec fruit le mystère de l'union du Christ et de l'Église, de le vivre droitement et d'en témoigner publiquement devant tous. Le mariage, désiré, préparé, célébré et quotidiennement vécu dans la lumière de la foi, est « ce que procure l'Église, que confirme l'offrande, que scelle la bénédiction, que proclament les anges, que ratifie le Père... Quel couple que celui de deux fidèles, unis par une seule espérance, une seule discipline, un même service ! Tous deux enfants d'un même Père, tous deux serviteurs d'un même Maître, sans rien qui les sépare, ni dans l'esprit ni dans la chair. Au contraire, ils sont vraiment deux en une seule chair ; là où la chair est une, un aussi est l'esprit<sup>22</sup> ».

## II. OFFICES ET MINISTÈRES

- 12 La préparation et la célébration du mariage regardent en premier lieu les futurs époux eux-mêmes et leurs familles. Elles concernent aussi l'évêque, le curé et ses vicaires, en raison de leur responsabilité pastorale et liturgique, le diacre en raison

16 - Cf. *Gaudium et spes*, nn. 48, 50.

17 - Cf. *ibid.*, n. 49.

18 - Cf. *ibid.*, n. 50.

19 - CE 1 Co 7, 5.

20 - *Gaudium et spes*, n. 50.

21 - CE *Familiaris consortio*, n. 51.

22 - TERTULLIEN, *Ad usorem*, II, VIII (C.C.L. I, 393 et S.C. n. 273, p. 148).

7 - Cf. 2 Co 5, 17.

8 - CE Mt 19,6.

9 - CE *Gaudium et spes*, n. 48.

10 - *Ibid.*, n. 48, 4 2.

11 - Cf. JEAN-PAUL II, Exhortation apostolique *Familiaris consortio* n. 13 (A.A.S. 1982, p. 95).

Cf. *Gaudium et spes*, n. 48.

12 - CE C.I.C. can. 1055, S 2.

13 - Cf. Ep 5, 25.

14 - CE 1 Co 7, 7. Vatican II, Constitution dogmatique sur l'Église *Lumen Gentium*, n. 11.

15 - Cf. Ep 5> 25.

- de la mission confiée<sup>23</sup> et, au moins d'une certaine façon, toute la communauté ecclésiale<sup>24</sup>.
- 13 Compte tenu des normes ou des orientations pastorales que la Conférence des évêques a pu établir au sujet de la préparation des futurs époux ou de la pastorale du mariage, il appartient à l'évêque de régler dans tout son diocèse la célébration et la pastorale du sacrement, en organisant le soutien des fidèles pour que l'état de mariage soit gardé dans l'esprit chrétien et progresse dans la perfection<sup>25</sup>.
- 14 Les pasteurs doivent veiller à ce que, dans leur propre communauté, ce soutien soit assuré surtout :
- 1° Par la prédication, par une catéchèse adaptée aux enfants, aux jeunes et aux adultes, et aussi par l'usage des moyens de communication sociale grâce auxquels les fidèles seront instruits de la signification du mariage chrétien et du rôle de conjoints et de parents chrétiens.
- 2° Par la préparation personnelle au mariage qui va être contracté, grâce à laquelle les époux seront amenés aux devoirs et à la sainteté de leur nouvel état.
- 3° Par la célébration fructueuse de la liturgie du mariage, mettant en lumière que les conjoints signifient le mystère d'unité et d'amour fécond entre le Christ et l'Église, et qu'ils participent à ce mystère.
- 4° Par l'aide apportée aux époux, afin que, gardant fidèlement et protégeant l'alliance conjugale, ils arrivent à mener en famille une vie de jour en jour plus sainte et plus riche<sup>26</sup>.
- 15 Pour une bonne préparation au mariage, un temps suffisant est requis : il faut, au préalable, informer les futurs époux de cette nécessité.
- 16 Les pasteurs, conduits par l'amour du Christ, recevront les futurs époux et chercheront surtout à entretenir et soutenir leur foi : en effet, le sacrement de mariage suppose et requiert la foi<sup>27</sup>.
- 17 Après avoir rappelé aux futurs époux, si c'est opportun, les éléments fondamentaux de la doctrine chrétienne auxquels on a fait allusion ci-dessus (nn. 1-11), on leur fera une catéchèse aussi bien de la doctrine concernant le mariage et la famille que du sacrement avec ses rites, prières et lectures, de sorte qu'ils puissent le célébrer de façon consciente et fructueuse.
- 18 Si cela est possible sans grave inconvénient, les catholiques qui n'ont pas encore reçu le sacrement de confirmation le recevront pour achever leur initiation chrétienne, avant d'être admis au mariage. Il est recommandé aux futurs époux de recevoir, si c'est nécessaire, le sacrement de la pénitence au cours de leur préparation au sacrement de mariage et de s'approcher de la sainte eucharistie, de préférence dans la célébration même du mariage<sup>28</sup>.
- 19 Avant la célébration d'un mariage, il faut s'assurer que rien ne s'oppose à sa validité et à sa licéité<sup>29</sup>.
- 19 Dans la préparation, compte tenu de la mentalité des gens vis-à-vis du mariage et de la famille, les pasteurs s'efforceront d'évangéliser chez les futurs époux, dans la lumière de la foi, un amour mutuel et authentique. En effet, ce que requiert le droit pour la validité et la licéité du mariage peut servir à promouvoir chez les futurs époux une foi vive et un amour fécond pour constituer une famille chrétienne.
- 21 Si, malgré toutes les tentatives qu'on a pu faire, les futurs époux manifestent leur refus explicite et formel de ce que l'Église entend faire quand est célébré un mariage de baptisés, le pasteur ne peut les admettre à la célébration. Même si c'est à contrecœur, il a le devoir de faire comprendre aux intéressés que ce n'est pas l'Église, mais eux-mêmes qui, dans de telles circonstances, empêchent la célébration que pourtant ils demandent<sup>30</sup>.
- 22 À propos du mariage, les cas particuliers ne sont pas rares : mariage avec un baptisé non catholique, avec un catéchumène, avec un non baptisé, ou même avec quelqu'un qui a rejeté explicitement la foi catholique. Ceux qui ont la charge de la pastorale seront attentifs aux normes de l'Église pour les cas de ce genre et recourront, le cas échéant, à l'autorité compétente.
- 23 Il est bon que le même prêtre prépare les futurs époux et, dans la célébration du sacrement, fasse l'homélie, reçoive les consentements et préside l'eucharistie.

23 -Cf ci-dessous, n. 24.

24 - Cf *Familiaris consortio*, n. 66.

25 -Cf. *ibid.*, CE C.I.C., can. 1063-1064.

26 -Cf. C.I.C., can. 1063.

27 - CE Vatican II, Constitution sur la sainte Liturgie *Sacrosanctum Concilium*, n. 59.

28 -Cf C.I.C., can. 1065.

29 - Cf. C.I.C., can. 1066.

30 - Cf. *Familiaris consortio*, n. 68.

- 24 De même il appartient au diacre, qui en a reçu la faculté du curé ou de l'ordinaire du lieu, de présider la célébration du sacrement<sup>31</sup>, y compris en donnant la bénédiction nuptiale.
- 25 « Là où il n'y a ni prêtre ni diacre, l'évêque diocésain, sur avis favorable de la Conférence des évêques et avec l'autorisation du Saint-Siège, peut déléguer des laïcs pour assister aux mariages. Il faudra choisir quelqu'un d'approuvé, capable de donner une formation aux futurs époux et apte à accomplir convenablement la liturgie du mariage<sup>32</sup>. Il demande le consentement des époux et le reçoit au nom de l'Église<sup>33</sup> ».
- 26 D'autres laïcs, de façons variées, peuvent jouer un rôle soit dans la préparation spirituelle des futurs époux, soit dans la célébration même du rite. Mais c'est toute la communauté chrétienne qui doit coopérer en témoignant de la foi et en signifiant l'amour du Christ pour le monde.
- 27 Le mariage sera célébré dans la paroisse de l'un ou l'autre des futurs époux, ou ailleurs avec la permission de l'ordinaire propre ou du curé propre".

### III. CÉLÉBRATION DU MARIAGE

#### ■ LA PRÉPARATION

- 28 Puisque le mariage est ordonné à l'accroissement et à la sanctification du peuple de Dieu, sa célébration présente un caractère communautaire qui recommande la participation même de la communauté paroissiale, au moins par quelques-uns de ses membres. Compte tenu des habitudes locales, selon l'opportunité, plusieurs mariages peuvent être célébrés en même temps, ou bien la célébration du sacrement peut se faire au cours de l'assemblée dominicale.
- 29 La célébration du sacrement doit être préparée avec soin, autant que possible avec les futurs époux. Le mariage sera célébré ordinairement au cours de la messe. Cependant, le curé, compte tenu des nécessités pastorales et du degré de participation à la vie de l'Église des futurs époux ou des personnes présentes, verra

s'il vaut mieux proposer la célébration du mariage au cours ou en dehors de la messe<sup>35</sup>. C'est avec les futurs époux eux-mêmes, selon l'opportunité, qu'on choisira les lectures d'Écriture Sainte qui seront expliquées dans l'homélie ; la forme par laquelle ils exprimeront leur consentement ; les formules de bénédiction des alliances, de bénédiction nuptiale ; les intentions de prière universelle et les chants. On sera en outre attentif à l'utilisation opportune des variantes prévues dans le rite ainsi qu'aux coutumes locales, qui peuvent être observées si c'est opportun.

- 30 Les chants seront adaptés au déroulement du rite du mariage et exprimeront la foi de l'Église, en tenant compte de l'importance du psaume responsorial dans la liturgie de la Parole. Ce qui est dit du choix des chants vaut également du choix des oeuvres musicales.
- 31 Il faut que le caractère festif de la célébration du mariage soit exprimé de manière appropriée, y compris dans la décoration de l'église. Cependant les ordinaires des lieux veilleront à ce que, en dehors des honneurs dus aux autorités civiles conformément aux lois liturgiques, on ne fasse aucunement acception des personnes privées ou des situations sociales<sup>36</sup>.
- 32 Si le mariage est célébré un jour qui comporte de soi un caractère pénitentiel, surtout en Carême, le curé avertira les époux afin qu'ils prennent en compte la nature particulière de ce temps liturgique. On ne fera aucune célébration du mariage le Vendredi et le Samedi saints.

#### ■ LE RITE À OBSERVER

- 33 Pour la célébration du mariage au cours de la messe, on utilise le rite décrit au chapitre I. Pour la célébration en dehors de la messe, le rite a lieu après une liturgie de la Parole, conformément au chapitre II.
- 34 Chaque fois que le mariage est célébré au cours de la messe, on prend, avec les vêtements liturgiques de couleur blanche ou festive, la messe rituelle « pour les époux ». Mais le Mercredi des Cendres, les jours de la Semaine sainte (du lundi au mercredi inclus), les jours dans l'octave de Pâques, et les jours mentionnés dans les nn. 3 et 4 de la table des jours liturgiques (à savoir : les solennités), on prend la messe du jour avec ses lectures, en y insérant la bénédiction nuptiale et, selon l'opportunité, une des formules propres de bénédiction finale.

31 - Cf. C.I.C., can. 1111.

32 - Cf. C.I.C., can. 1112.

33 - Cf. C.I.C., can. 1108, g 2.

34 - Cf. C.I.C., can. 1115.

35 - Cf. *Sacrosanctum Concilium*, n. 78.

36 - Cf. *Sacrosanctum Concilium*, n. 34.

Cependant, comme une liturgie de la Parole adaptée à la célébration du mariage est de grande valeur pour faire la catéchèse sur le sacrement lui-même et sur la responsabilité des époux, lorsqu'on ne célèbre pas la messe « pour les époux », on peut prendre une des lectures parmi les textes prévus pour la célébration du mariage (nn. 235-278).

Pour savoir si l'on peut célébrer le mariage le dimanche et certains jours de fêtes liturgiques, on tiendra compte des coutumes du pays et on se reportera aux règles établies par les Conférences des évêques, et à celles décidées par l'ordinaire du lieu.

- 34 On sera attentif à l'accueil des futurs époux et des personnes présentes. On mettra en valeur les éléments principaux de la célébration du mariage
- la liturgie de la Parole, dans laquelle sont signifiés l'importance du mariage chrétien dans l'histoire du salut et les responsabilités et devoirs qui doivent être assumés pour la sanctification des époux et des enfants ;
  - les consentements que demande et reçoit l'assistant ;
  - la belle et traditionnelle prière par laquelle on appelle la bénédiction de Dieu sur l'épouse et l'époux ;
  - enfin la communion eucharistique des deux époux et des autres fidèles, qui nourrit leur charité et les élève à la communion avec le Seigneur et avec le prochain<sup>37</sup>.
- 36 Si le mariage a lieu entre un catholique et un baptisé non catholique, on doit prendre le rite de la célébration du mariage sans messe (mi. 134-196). Le cas échéant, et avec le consentement de l'ordinaire du lieu, on peut prendre le rite de la célébration du mariage au cours de la messe (nn. 45-133) ; mais quant à l'admission d'un non-catholique à la communion eucharistique, on observera les normes fixées pour les différents cas<sup>38</sup>. Si le mariage a lieu entre un catholique et un catéchumène, ou entre un catholique et un non-chrétien, on utilisera le rite indiqué ci-dessous (nn. 197-234), avec les variantes prévues pour les différents cas.
- 37 Tout en étant ministres de l'Évangile du Christ pour tous, les pasteurs tiendront spécialement compte de ceux qui, catholiques ou non catholiques, ne participent jamais ou presque jamais à une célébration de mariage ou à l'eucharistie. Cette norme pastorale vaut en premier lieu pour les époux eux-mêmes.

37 - CE Vatican 11, Décret sur l'apostolat des laïcs *Apostolicam actuositatem*, n. 3. Constitution dogmatique sur l'Église *Lumen Gentium*, nu. 7, 12.

38 - Cf. C.I.C., can. 844, et Directoire pour l'application des principes et des normes sur l'ocuménisme, nn. 143-160.

- 38 Outre ce qui est requis pour la célébration de la messe, si le mariage est célébré au cours de la messe, on préparera dans le chœur le Rituel romain et les alliances des époux. On préparera, selon l'opportunité, un vase d'eau bénite avec l'aspersion, ainsi qu'un calice qui permette la communion sous les deux espèces.

On prévoira aussi avec les futurs époux l'endroit où ils se tiendront pendant la célébration, en leur rappelant qu'ils font partie de l'assemblée.

## IV. ADAPTATIONS À PRÉPARER PAR LES SOINS DES CONFÉRENCES DES ÉVÊQUES

- 39 Il appartient aux Conférences des évêques, en vertu de la Constitution sur la sainte Liturgie<sup>39</sup>, de modifier ce Rituel romain pour l'adapter aux coutumes et aux besoins de chacune des régions, en sorte qu'après reconnaissance par le Saint-Siège, il soit utilisé dans les régions concernées.
- 40 À ce sujet, il appartiendra aux Conférences des évêques
- De définir les adaptations dont il est question plus loin (nn. 41-44).
  - D'adapter, et de compléter le cas échéant, les préliminaires contenus dans le Rituel romain à partir des nn. 33 et suivants (« Le rite à observer »), pour rendre consciente et active la participation des fidèles.
  - De préparer la traduction des textes pour les approprier vraiment aux caractéristiques des diverses langues et au génie des diverses cultures, en y ajoutant, chaque fois que cela sera opportun, des mélodies adaptées en vue du chant.
  - En préparant les éditions, de disposer le contenu de la façon qui paraîtra la plus adaptée à l'utilisation pastorale.
- 41 En préparant les adaptations, on sera attentif à ce qui suit :
- Les formules du Rituel romain peuvent être adaptées ou, le cas échéant, complétées (y compris les questions avant le consentement et les paroles même du consentement).
  - Quand le Rituel romain propose plusieurs formules au choix, les Rituels particuliers peuvent en ajouter d'autres du même genre.

39 - CE Vatican II, Constitution sur la sainte Liturgie *Sacrosanctum Concilium*, nn. 37-40 et 63n.

3° La structure du rite sacramentel étant sauvegardée, l'ordre des parties peut être modifié. Si cela paraît plus opportun, les questions avant le consentement peuvent être omises, restant obligatoire que le ministre demande et reçoive le consentement des contractants.

4° Si la nécessité pastorale l'exige, on peut décider que le consentement des contractants sera toujours demandé par interrogation.

5° Après la remise des alliances, compte tenu des coutumes locales, on peut soit couronner l'épouse, soit recouvrir d'un voile les époux.

6° S'il arrive que la jonction des mains, ou la bénédiction et la remise des alliances, soient incompatibles avec les moeurs des populations, on peut décider que ces rites seront omis ou remplacés par d'autres.

7° On examinera avec soin et prudence, parmi les traditions et le génie de chaque peuple, ce qu'on pourra opportunément admettre.

42 En outre, chaque Conférence des évêques a la faculté de composer un rite propre du mariage, conformément à la Constitution sur la sainte Liturgie (n. 63b), convenant aux usages des lieux et des peuples, en le soumettant à l'approbation du Saint-Siège, restant obligatoire que le ministre demande et reçoive le consentement des contractants" et donne la bénédiction nuptiale 41. De même, les Préliminaires contenus dans le Rituel romain 42 doivent être placés en tête de ce rite propre, excepté ceux qui se rapportent à l'observation du rite.

43 Dans les usages et les façons de célébrer le mariage en vigueur chez les peuples qui viennent de recevoir la première annonce de l'Évangile, on appréciera avec bienveillance tout ce qui est honorable et n'est pas indissolublement solidaire de superstitions ou d'erreurs et, si cela est possible, on en assurera la parfaite conservation ; qui plus est, on l'admettra dans la liturgie elle-même, pourvu que cela s'harmonise avec les principes d'un véritable et authentique esprit liturgique".

44 Chez les peuples où, traditionnellement, les cérémonies du mariage se font à la maison et durent même plusieurs jours, il faut adapter ces cérémonies à l'esprit chrétien et à la liturgie. En ce cas, la Conférence des évêques peut, selon les nécessités pastorales de ces peuples, décider que le rite lui-même du sacrement pourra être célébré à la maison.

# P REMIÈRE

## PARTIE

### Chapitre I

CÉLÉBRATION DU MARIAGE  
AU COURS DE LA MESSE

### Chapitre II

CÉLÉBRATION DU MARIAGE  
EN DEHORS DE LA MESSE

### Chapitre III

CÉLÉBRATION DU MARIAGE  
ENTRE UNE PARTIE CATHOLIQUE  
ET UNE PARTIE CATÉCHUMÈNE  
OU NON CHRÉTIENNE

40 - CE Sacrosanctum Concilium, n. 77.

41 - Cf. *ibid.*, n. 78.

42 - Cf. *ibid.*, n. 636.

43 - CE *ibid.*, n. 37.

CHAPITRE I

# C ÉLÉBRATION

DU

MARIAGE

AU COURS

DE LA

MESSE

## PLAN DE LA CÉLÉBRATION DU MARIAGE AU COURS DE LA MESSE

(Les chiffres ci-dessous renvoient aux numéros du Rituel)

<b>RITE D'OUVERTURE</b>	45-64
Accueil des futurs époux et procession d'entrée	45-50
Salutation .....	51-53
Gloire à Dieu .....	54
Prière d'ouverture	56-64
<b>LITURGIE DE LA PAROLE</b> .....	65-67
<b>CÉLÉBRATION DU MARIAGE</b> .....	68-101
<i>(Profession de foi</i> .....	<i>69)</i>
Dialogue avec les futurs époux ..... Échange des consentements	
invitation .....	73-76
échange des consentements .....	77_81
réception du consentement .....	82-83
Bénédictio nuptiale .....	84-88
<i>(Bénédictio nuptiale</i> .....	<i>89</i>
<i>(Chant de louange</i> .....	<i>90</i>
<i>(Prière des époux</i> .....	<i>91-94)</i>
Prière universelle .....	95-101
<b>LITURGIE EUCHARISTIQUE</b> .....	102-125
Prière sur les offrandes .....	103-107
Préface.....	108-111
Prière eucharistique .....	112-115
Bénédictio nuptiale .....	116-118
Prière après la communion .....	121-125
<b>CONCLUSION DE LA CÉLÉBRATION</b> .....	126-133
Bénédictio finale .....	126-131
<i>(Souvenir du mariage offert aux époux</i> .....	<i>.. 132)</i>
Signature de l'acte de mariage .....	... 133

N.B. : les titres entre parenthèses et en italique indiquent qu'il s'agit d'actions facultatives.

## CÉLÉBRATION DU MARIAGE AU COURS DE LA MESSE

### RITE D'OUVERTURE

#### PREMIÈRE FORME

##### ■ ACCUEIL DES FUTURS ÉPOUX

45 À (heure fixée le prêtre revêtu de l'aube, de l'étole et de la chasuble blanches ou de couleur festive (sauf dans les cas prévus au n. 34), ou de la couleur de la Messe qui est célébrée, accompagné des servants, se rend à la porte de l'église, accueille les futurs époux et leur souhaite la bienvenue pour montrer que l'Église prend part à leur joie.

##### ■ PROCESSION D'ENTRÉE

- 46 Ensuite on se rend à l'autel en procession : les servants marchent en tête, puis le prêtre, et les futurs époux, escortés, selon les coutumes locales, au moins par leurs parents et (ou) deux témoins, qui les accompagnent aux places préparées pour eux. Pendant ce temps, on chante le chant d'entrée. L'orgue ou les instruments de musique peuvent jouer un morceau adapté au rite et à l'église.
- 47 Le prêtre se rend à l'autel, le salue d'une profonde inclination, le vénère par un baiser. Puis il gagne son siège.

**DEUXIÈME FORME****■ ACCUEIL DES FUTURS ÉPOUX**

- 48 À l'heure fixée, le prêtre, revêtu de l'aube, de l'étole et de la chasuble blanches ou de couleur festive (sauf dans les cas prévus au n. 34), ou de la couleur de la Messe qui est célébrée, accompagné des servants, se rend à l'endroit préparé **poté** les futurs époux, ou à son siège.
- 49 Lorsque les futurs époux sont arrivés à leur place, le prêtre les accueille et leur souhaite la bienvenue pour montrer que l'Église prend part à leur joie.
- 50 Pendant le chant d'entrée, le prêtre se rend à (autel, le salue d'une profonde inclination, le vénère par un baiser. Puis il gagne son siège.

**■ SALUTATION**

- 51 Alors il fait le signe de la croix et salue l'assemblée par une des formules proposées dans le Missel romain

**I. La grâce de Jésus notre Seigneur,  
l'amour de Dieu le Père,  
et la communion de l'Esprit Saint,  
soient toujours avec vous.**

**R. Et avec votre esprit.**

**II. Que Dieu notre Père  
Et Jésus Christ notre Seigneur  
vous donnent la grâce et la paix.**

**R. Béni soit Dieu maintenant et toujours.**

**III. Le Seigneur soit avec vous.**

**R. Et avec votre esprit.**

**IV. Que Dieu notre Père  
qui a fait de l'alliance des époux  
le signe de l'union du Christ et de l'Église  
vous donne la grâce et la paix.**

**R. Béni soit Dieu maintenant et toujours.**

- 52 Puis il s'adresse aux futurs époux et à l'assemblée pour les préparer à la célébration du mariage, en ces termes ou en d'autres semblables :

**Frères et sœurs,  
nous sommes venus avec joie dans la maison du Seigneur  
pour cette célébration,  
accompagnant N. et N.  
en ce jour où ils désirent fonder leur propre maison.  
Cette heure est pour eux d'une particulière importance.  
Entourons-les de notre affectueuse amitié  
et de notre prière fraternelle.  
Avec eux écoutons attentivement  
la parole que Dieu nous dit aujourd'hui.  
En communion avec la Sainte Église,  
supplions Dieu notre Père,  
par le Christ notre Seigneur :  
dans sa bonté, qu'il accueille ceux qui vont se marier,  
qu'il les bénisse et les unisse pour toujours.**

Ou bien

**N. et N., l'Église partage votre joie  
et vous accueille de grand coeur  
avec vos parents et vos amis,  
au jour où, devant Dieu notre Père,  
vous établissez entre vous une communauté de toute la vie.  
Que le Seigneur vous exauce en ce jour de fête.  
Du ciel, qu'il envoie son Esprit pour vous fortifier et vous  
protéger. Qu'il vous donne ce que désire votre coeur  
et qu'il accomplisse toutes vos demandes.**

On omet l'acte pénitentiel.

On chante ou on dit l'hymne « **GLOIRE À DIEU** »

**Gloire à Dieu, au plus haut des cieux,  
Et paix sur la terre aux hommes qu'il aime.  
Nous te louons, nous te bénissons, nous t'adorons,  
Nous te glorifions, nous te rendons grâce, pour ton immense gloire,  
Seigneur Dieu, Roi du ciel, Dieu le Père tout-puissant.  
Seigneur, Fils unique Jésus Christ,  
Seigneur Dieu, Agneau de Dieu, le Fils du Père;  
Toi qui enlèves le péché du monde, prends pitié de nous ;  
Toi qui enlèves le péché du monde, reçois notre prière;  
Toi qui es assis à la droite du Père, prends pitié de nous.  
Car toi seul es saint,  
Toi seul es Seigneur,  
Toi seul es le Très-Haut : Jésus Christ, avec le Saint-Esprit  
Dans la gloire de Dieu le Père. Amen.**

55 Les jours où l'on peut célébrer une messe rituelle, on prend la messe « pour le jour du mariage », avec les lectures propres.

Dans le cas contraire (cf. n. 34), on prend la messe du jour, en y insérant la bénédiction nuptiale et, selon l'opportunité, une des formules propres de la bénédiction finale.

Si toutefois le mariage est célébré au cours d'une messe dominicale à laquelle participe la communauté paroissiale, on prend la messe de ce jour, même pour les dimanches après Noël et ceux du Temps ordinaire.

## PRIÈRE D'OUVERTURE

Ensuite, les mains étendues, le prêtre prononce une des oraisons ci-après

1.

56  
RR 223

**Seigneur notre Dieu,  
tu as sanctifié le mariage  
par un mystère si grand et si beau  
que tu en as fait le sacrement  
de l'alliance du Christ et de l'Église ;  
Accorde à N. et N.,  
qui vont recevoir ce sacrement dans la foi,  
de réaliser par toute leur vie ce qu'il exprime.  
Par Jésus Christ.**

2.

57  
RR 224

**Seigneur notre Dieu,  
puisque'en créant l'homme et la femme  
tu as voulu qu'ils ne fassent plus qu'un,  
attache l'un à l'autre par un amour sans partage  
N. et N. qui vont maintenant se marier :  
donne leur de s'aimer sans aucun égoïsme,  
pour qu'ils soient les témoins de ton amour.  
Par Jésus Christ.**

3.

Sois attentif à nos supplications, Seigneur :  
 Dans ta bonté, répands ta grâce sur N. et N.,  
 et puisqu'ils sont devant ton autel  
 pour s'engager l'un envers l'autre dans le mariage,  
 que leur amour en soit fortifié.  
 Par Jésus Christ.

4.

Dieu tout-puissant,  
 nous te prions pour N. et N.,  
 qui vont s'unir par le sacrement de mariage  
 et donner ainsi le témoignage de leur foi ;  
 Qu'ils grandissent dans la foi,  
 et que leurs enfants soient croyants  
 pour la joie de ton Église.  
 Par Jésus Christ.

5.

Sois favorable à nos prières, Seigneur,  
 veille avec bonté  
 sur le mariage que tu as établi  
 pour la vie et la croissance du genre  
 humain ;  
 que ta grâce daigne conserver  
 ce qui tient de toi son origine.  
 Par Jésus Christ.

6.

Seigneur notre Dieu,  
 toi qui dès le commencement du monde  
 bénis le genre humain  
 en lui donnant la grâce de la fécondité,  
 sois attentif à nos supplications

et répands sur tes serviteurs N. et N.  
 l'abondance de ta bénédiction : Accorde  
 leur de vivre unis,  
 dans un amour mutuel,  
 une vraie communion d'esprit  
 et un même désir de sainteté.  
 Par Jésus Christ.

7.

62

Dieu notre Père,  
 tu nous as prouvé combien tu nous aimais  
 en nous envoyant ton Fils  
 qui a donné sa vie pour nous.  
 Nous te prions, aujourd'hui, pour N. et N.  
 Que Jésus Christ soit maintenant auprès d'eux,  
 et les aide à se donner pour toujours l'un à l'autre.  
 Lui qui.

8.

63

En cet instant où N. et N.  
 se présentent devant toi, Seigneur,  
 nous te prions :  
 Leurs coeurs sont déjà remplis d'amour l'un pour l'autre, mais  
 ils veulent te confier cet amour  
 et te demandent de le consacrer.  
 Sois la source même de la parole  
 qu'ils vont se donner en ta présence  
 et qu'ils auront à garder tout au long de leur vie. Donne-leur  
 d'être fidèles comme tu es fidèle :  
 que leur union s'en trouve toujours affermie ;  
 Donne-leur de s'aimer comme tu les aimes :  
 que leur amour en soit toujours nouveau.  
 Par Jésus Christ.

## 9.

**Seigneur, tu nous rassembles autour de N. et N.,  
qui sont venus dans cette église  
te confier leur amour  
et te demander de le bénir.  
Sois présent toi-même à leur fête ;  
Aide-nous à tenir dans la prière  
l'affection et l'amitié que nous leur portons ;  
Rends-nous tous attentifs à percevoir dans ta Parole  
la grandeur et la sainteté du mariage ;  
Fais que s'épanouisse en action de grâce  
la joie que nous avons d'être ici.  
Par Jésus Christ.**

## LITURGIE DE LA PAROLE

<sup>65</sup> La liturgie de la Parole se fait de la manière habituelle. On peut prendre deux  
<sup>RR 55</sup> ou trois lectures : la première des trois est tirée de l'Ancien Testament (nn. 235  
243), ou, au Temps pascal, de l'Apocalypse (n. 257), la dernière est toujours tirée  
de l'Évangile (nn. 269-278). On choisira toujours au moins une lecture qui parle  
explicitement du mariage.

<sup>66</sup> Quand on ne peut pas célébrer la messe rituelle, on peut prendre une des lectures  
<sup>RR 56</sup> parmi celles que le Lectionnaire propose pour cette messe, à moins qu'on ne soit un  
des jours mentionnés au n. 34.

<sup>67</sup> Après l'évangile, le prêtre, dans l'homélie, expose, à partir des textes bibliques choisis,  
<sup>RR 57</sup> et en tenant compte des personnes présentes, le mystère du mariage chrétien, la  
dignité de l'amour conjugal, la grâce du sacrement et les responsabilités des époux.

## CÉLÉBRATION DU MARIAGE

<sup>68</sup> S'il arrive qu'on célèbre plusieurs mariages ensemble, les questions avant le  
<sup>RR 58</sup> consentement, le consentement lui-même et aussi sa réception se feront toujours  
individuellement pour chaque mariage; le reste, y compris la bénédiction nuptiale,  
sera dit une seule fois au pluriel pour tous.

## ■ PROFESSION DE FOI

<sup>69</sup> *Si cela convient, on peut, à l'ouverture du rite du mariage, proclamer la foi de l'Église.  
On trouvera à l'annexe II (nn. 279-283) des conseils pour cette proclamation.*

## • DIALOGUE INITIAL AVEC LES FUTURS ÉPOUX

<sup>70</sup> Tous étant debout, le prêtre invite les témoins à se placer de chaque côté des futurs  
<sup>RR 59</sup> époux.

Puis le prêtre s'adresse à eux en ces termes ou d'autres semblables :

**Chers amis (ou N. et N.),  
vous êtes venus dans cette église  
pour que le Seigneur confirme lui-même par sa grâce  
votre décision de contracter mariage,  
en présence du ministre de l'Église  
et devant la communauté.  
Le Christ bénit abondamment votre amour conjugal ;  
pour aider les époux  
à se garder toujours fidèles l'un à l'autre,  
et à porter ensemble toutes les responsabilités du mariage,  
il enrichit et fortifie d'un sacrement spécial  
ceux qu'il a déjà consacrés par le baptême.  
C'est pourquoi je vous demande maintenant  
d'exprimer votre intention devant l'Église.**

## PREMIÈRE FORMULE

<sup>71</sup> Alors le prêtre interroge les futurs époux au sujet de la liberté, de la fidélité, de  
l'accueil et de l'éducation des enfants. Chacun répond séparément.

**N. et N., vous avez écouté la parole de Dieu  
qui révèle la grandeur de l'amour humain et du mariage.**

RR 60 Il poursuit

**Vous allez vous engager l'un envers l'autre dans le mariage. Est-ce librement et sans contrainte ?**

Les futurs époux (séparément) : Oui.

**En vous engageant dans la voie du mariage vous vous promettez amour mutuel et respect. Est-ce pour toute votre vie ?**

Les futurs époux (séparément) : Oui (pour toute notre vie).

Si les futurs époux sont avancés en âge on omettra ce qui est entre [ ].

**[Êtes-vous prêts à accueillir les enfants que Dieu vous donne et à les éduquer selon l'Évangile du Christ et dans la foi de l'Église ?]**

Les futurs époux (séparément) : Oui.

Si cela convient, le prêtre peut ajouter, en ces termes ou en d'autres semblables

**Êtes-vous disposés à assumer ensemble votre mission de chrétiens dans le monde et dans l'Église ?**

Les futurs époux (ensemble) : Oui.

## DEUXIÈME FORMULE

72 Le prêtre s'adresse à l'assemblée, en ces termes

**Avec N. et N., nous avons écouté la parole de Dieu, qui révèle la grandeur de l'amour humain et du mariage.**

Puis il interroge les futurs époux au sujet de la liberté, de la fidélité, de l'accueil et de l'éducation des enfants. Chacun répond séparément.

il poursuit (si les futurs époux sont avancés en âge on omettra ce qui est entre [ ])

**Le mariage suppose que les époux s'engagent l'un envers l'autre librement et sans contrainte, qu'ils se promettent amour mutuel et respect pour toute leur vie, [qu'ils accueillent les enfants que Dieu leur donne et les éduquent selon l'Évangile du Christ et dans la foi de l'Église].**

Il s'adresse alors aux futurs époux

**N. et N., est-ce bien ainsi que vous voulez vivre dans le mariage ?**

Les futurs époux (séparément) : **Oui.**

Si cela convient, le prêtre peut ajouter, en ces termes ou en d'autres semblables :

**Êtes-vous disposés à assumer ensemble votre mission de chrétiens dans le monde et dans l'Église ?**

Les futurs époux (ensemble) : Oui.

## ÉCHANGE DES CONSENTEMENTS

### • INVITATION À ÉCHANGER LES CONSENTEMENTS

73 RR 61 Le prêtre invite les futurs époux à se donner la main et à échanger leurs consentements. Il utilise l'une des formules suivantes :

#### 1.

**Puisque vous êtes décidés à vous engager dans les liens du mariage, en présence de Dieu et de son Église, donnez-vous la main et échangez vos consentements.**

**2.**

74 **Devant tous ceux qui sont ici réunis, en présence de  
Dieu et de l'Église, donnez-vous la main et échangez  
vos consentements.**

**3.**

75 **En présence de Dieu qui est source de votre amour  
et qui sera toujours avec vous,  
devant tous ceux qui sont ici réunis,  
donnez-vous la main  
et échangez vos consentements.**

**4.**

76 **Afin que vous soyez unis dans le Christ,  
et que votre amour, transformé par lui,  
devienne un signe visible de l'amour de Dieu,  
devant l'Église ici rassemblée,  
donnez-vous la main  
et échangez vos consentements.**

**PREMIÈRE FORMULE**

78 Le futur époux :

RR 62

**Moi, N., je te reçois N. comme épouse  
et je promets de te rester fidèle,  
dans le bonheur et dans les épreuves,  
dans la santé et dans la maladie,  
pour t'aimer tous les jours de ma vie.**

La future épouse :

**Moi, N., je te reçois N. comme époux  
et je promets de te rester fidèle,  
dans le bonheur et dans les épreuves,  
dans la santé et dans la maladie,  
pour t'aimer tous les jours de ma vie.**

**DEUXIÈME FORMULE**

79 Le futur époux :

**N., veux-tu être ma femme (mon épouse) ?**

La future épouse :

**Oui (je le veux).**

**Et toi, N., veux-tu être mon mari (mon époux) ?**

**■ ÉCHANGE DES CONSENTEMENT****PAR LES FUTURS ÉPOUX**

77 Les futurs époux se donnent la main droite puis échangent leurs consentements en utilisant, sans la modifier, l'une des trois formules suivantes

Le futur époux

**Oui (je le veux).**

**Moi, N., je te reçois N. comme épouse et je serai ton époux. Je promets de t'aimer fidèlement dans le bonheur et dans les épreuves tout au long de notre vie.**

La future épouse

**Moi, N., je te reçois N. comme époux et je serai ton épouse. Je promets de t'aimer fidèlement dans le bonheur et dans les épreuves tout au long de notre vie.**

### TROISIÈME FORMULE

80

Le futur époux

**N., veux-tu être ma femme (mon**

La future épouse

**Oui, je veux être ta femme (ton épouse). Et toi, N., veux-tu être mon mari (mon époux) ?**

Le futur époux

**Oui, je veux être ton mari (ton époux).**

La future épouse :

**Je te reçois comme époux  
et je me donne à toi.**

Le futur époux :

**Je te reçois comme épouse  
et je me donne à toi.**

Ensemble :

**Pour nous aimer fidèlement  
dans le bonheur et dans les épreuves,  
et nous soutenir l'un l'autre,  
tout au long de notre vie.**

### QUATRIÈME FORMULE

81 Si les futurs époux éprouvent de réelles difficultés à prononcer l'une des trois  
RR 63 formules indiquées ci-dessus, ou pour d'autres raisons pastorales, le prêtre peut demander leur consentement en les interrogeant.  
Il interroge d'abord le futur époux :

**N., voulez-vous prendre N. comme épouse, et promettez-vous de lui rester fidèle, dans le bonheur et dans les épreuves, dans la santé et dans la maladie, pour l'aimer tous les jours de votre vie ?**

Le futur époux répond

Oui.

Puis le prêtre interroge la future épouse

**N., voulez-vous prendre N. comme époux,  
et promettez-vous de lui rester fidèle,  
dans le bonheur et dans les épreuves,  
dans la santé et dans la maladie,  
pour l'aimer tous les jours de votre vie ?**

La future épouse répond

Oui.

#### ■ RÉCEPTION DU CONSENTEMENT

82 Ensuite, le prêtre qui reçoit le consentement peut accompagner les paroles ci-dessous d'un geste au choix

- a- étendre la main droite en direction des époux,
- b- poser la main droite sur les mains jointes des époux.

83 Il leur dit

RR 64

**Ce consentement que vous venez d'exprimer en présence de l'Église,  
que le Seigneur le confirme,  
et qu'il vous comble de sa bénédiction.  
Ce que Dieu a uni, que l'homme ne le sépare pas.**

ou bien

**Que le Dieu d'Abraham, d'Isaac et de Jacob,  
le Dieu qui a uni nos premiers parents dans le paradis,  
confirme et bénisse dans le Christ**

**le consentement que vous venez d'exprimer  
en présence de l'Église.  
Ce que Dieu a uni, que l'homme ne le sépare pas.**

#### ■ BÉNÉDICTION ET REMISE DES ALLIANCES

84 Les alliances sont présentées au prêtre, qui dit une des formules suivantes :

RR 66

1

**Que le Seigneur bénisse ☒ les alliances  
que vous allez vous donner l'un à l'autre  
en signe d'amour et de fidélité.  
R. Amen.**

2.

85 **Seigneur, bénis les alliances  
que nous bénissons ☒ en ton nom.  
Donne à N. et N. de se garder l'un à l'autre  
une entière fidélité :  
qu'ils demeurent dans la paix en faisant ta volonté,  
qu'ils vivent toujours dans l'amour mutuel.  
R. Amen.**

RR 229

3.

86 **Bénis ☒, Seigneur, et sanctifie dans leur amour  
tes serviteurs N. et N. ;  
Ces alliances sont pour eux  
signes de fidélité :  
qu'elles soient aussi le rappel de leur tendresse.  
R Amen.**

RR 230

## 4.

87 **Seigneur, notre Dieu,  
toi qui as fait Alliance avec nous par Jésus  
Christ, bénis ✕ maintenant ces alliances :  
qu'elles soient pour N. et N.  
le signe de leur fidélité  
et le rappel de leur amour.  
R. Amen.**

Si c'est opportun, il asperge d'eau bénite les alliances et les remet aux époux.

88 L'époux passe à l'annulaire de l'épouse l'alliance qui lui est destinée, en disant, si  
RR 67 c'est opportun

**N., reçois cette alliance, signe de mon amour et  
de ma fidélité. (Au nom du Père, et du Fils, et du  
Saint-Esprit.)**

À son tour, l'épouse passe à l'annulaire de l'époux l'alliance qui lui est destinée, en disant, si  
c'est opportun

**N., reçois cette alliance,  
signe de mon amour et de ma fidélité.  
(Au nom du Père, et du Fils, et du Saint-Esprit.)**

## ■ BÉNÉDICTION NUPTIALE

89 *La Bénédiction nuptiale est normalement prévue après le Notre Père. Pour des raisons  
pastorales, on peut dire la bénédiction nuptiale ici plutôt qu'après le Notre Père (n- 116-118).*

## ■ CHANT DE LOUANGE

90 *En signe de reconnaissance pour le don du sacrement de mariage, l'assemblée peut chanter  
RR 68 une acclamation, une hymne ou un cantique de louange. L'orgue ou les instruments de  
musique peuvent jouer un morceau adapté au rite et à l'église.*

## ■ PRIÈRE DES ÉPOUX

91 *Les époux qui le souhaitent expriment ici leur prière. Ils diront par exemple :*

## 1.

92 **Dieu, Père de toute alliance, nous te prions :**  
- nous te rendons grâce pour notre rencontre, donnée gratuitement,  
et pour ce chemin d'amour parcouru sous ton regard de tendresse ;  
- nous te rendons grâce pour nos parents, nos familles, nos témoins,  
nos amis, et tous ceux qui ont été sur notre route des signes de vie et  
des témoins de l'amour.

Seigneur Jésus, nous te prions :

- aujourd'hui nous offrons par toi ce qui nous a été donné et ce  
qui nous sera donné encore : nos vies, notre foyer, [les enfants  
que nous espérons] ;  
- tu connais nos limites et nos faiblesses : qu'elles soient le lieu de ta  
grâce et de ton pardon.

Esprit du Père et du Fils, Esprit d'amour, nous te prions

- rends-nous attentifs à ton action dans le monde, et donne-  
nous d'être un soutien l'un pour l'autre ;  
- renouvelle en nous le goût d'être fidèles au Christ Jésus, et de  
marcher à sa suite.

Que la Vierge Marie, Mère de Dieu et notre Mère, femme bénie  
entre toutes les femmes, intercède pour nous auprès de son Fils  
bien-aimé, et que par lui notre prière soit pleinement exaucée.

**R. Amen.**

2.

Seigneur notre Dieu,  
tu nous as conduits jusqu'à ce jour de bonheur  
Nous te disons notre reconnaissance.

Tu nous as confiés l'un à l'autre  
maintenant, ensemble,  
nous te confions notre amour.

Nous te demandons, Seigneur,  
de nous tenir unis,  
de nous garder dans ta paix.

Protège notre mariage.  
[Donne-nous la joie d'accueillir des enfants.]  
Ouvre nos cœurs aux autres.  
Donne-nous d'être fidèles  
tout au long de notre vie.

Accueille-nous un jour  
au Royaume de ton amour,  
où nous pourrons te louer dans  
le bonheur et dans la paix.

R. Amen.

3.

Seigneur Dieu dont l'amour est fidèle,  
nous croyons que tu nous appelles  
à être ensemble signe de ton amour pour le monde.

Seigneur Dieu dont l'alliance avec ton peuple est sans faille,  
nous croyons que tu nous appelles  
à témoigner de la grandeur de l'amour humain.

Seigneur Dieu dont la présence est sûre,  
nous croyons que tu nous appelles  
à nous aider mutuellement à nous approcher de toi.

Seigneur Dieu dont la tendresse est infinie,  
nous croyons que tu nous appelles  
à faire de notre vie une offrande d'amour.

R. Amen.

### ■ PRIÈRE UNIVERSELLE

96 On fait ensuite la prière universelle.

a. D'abord le prêtre invite à la prière en disant par exemple : :

Dans la joie de cette fête,  
prions le Seigneur avec confiance,  
pour les nouveaux époux,  
pour nous tous, ici rassemblés,  
pour l'Église et pour le monde.

ou bien :

96  
RR 251

Frères et sœurs,  
par un don de sa grâce et de sa charité,  
Dieu a voulu parfaire et consacrer  
l'amour mutuel de N. et N.,  
confions-les à sa grande tendresse.

ou bien :

97  
RR 252

Frères et sœurs,  
accompagnons de nos prières ce nouveau foyer,  
pour que Dieu, dans sa bonté,  
fasse grandir leur amour  
et vienne en aide à toutes les familles dans le monde.

98 b. Viennent ensuite les invocations de la prière universelle avec la réponse des fidèles. On trouvera d'autres formules de prière universelle en annexe IV (nn. 290-293). On pourra aussi en composer d'autres sur l'exemple de celles-ci.

99  
RR 252

**1 Pour ces nouveaux époux  
et pour le bonheur de leur foyer,  
prions le Seigneur.**

**R. Dieu de tendresse, souviens-toi de nous.**

ou bien :

**R. Seigneur, écoute-nous, Seigneur, exauce-nous.**

Ou un autre refrain qui convienne.

2. **Pour leurs proches et leurs amis,  
et pour tous ceux qui les ont aidés,  
prions le Seigneur. R.**
3. **Pour les jeunes qui se préparent au mariage,  
et pour tous ceux que le Seigneur appelle à une autre vocation,  
prions le Seigneur. R.**
4. **Pour toutes les familles dans le monde,  
et pour que s'affermisse la paix entre les nations,  
prions le Seigneur. R.**
5. **Pour les membres de nos familles  
qui ont quitté cette vie,  
et pour tous les défunts,  
prions le Seigneur. R.**
6. **Pour l'Église, Peuple saint de Dieu,  
et pour l'unité de tous les chrétiens,  
prions le Seigneur. R.**

100 c. Le prêtre conclut la prière en disant par exemple :

**Dieu d'amour, toi qui es au coeur de toute alliance,  
accueille notre prière  
au moment où N. et N. viennent de s'engager dans le mariage, et  
remplis-nous de ton Esprit.  
Par Jésus, le Christ, notre Seigneur.**

**R. Amen.**

ou bien :

101  
RR 251

**Dans ta bonté, Seigneur,  
répands sur ces époux ton Esprit d'amour.  
Pour qu'ils soient un seul coeur et une seule âme :  
que rien ne sépare ceux que tu as unis,  
que rien n'afflige ceux que tu as comblés de ta bénédiction.  
Par Jésus, le Christ, notre Seigneur.**

**R. Amen.**

## LITURGIE EUCHARISTIQUE

102  
RR 70

Lors de la présentation des oblats, l'époux et l'épouse peuvent, si c'est opportun, apporter le pain et le vin à l'autel, puis ils retournent à leur place.

### ■ PRIÈRE SUR LES OFFRANDES

103  
PR 231

**Accueille, Seigneur, le sacrifice que nous t'offrons pour  
cette union qu'une loi sainte a consacrée ;  
Et puisque tu en es fauteur,  
accepte d'en être aussi le gardien.  
Par Jésus.**

## 2.

104 **Daigne accepter, Seigneur,**  
 PR 232 **l'offrande que nous te présentons dans la joie;**  
**Veille avec une paternelle tendresse sur N. et N.**  
**que tu as unis par le sacrement de mariage.**  
**Par Jésus.**

## 3.

105 **Sois favorable à nos supplications, Seigneur ;**  
 PR 233 **accepte avec bienveillance**  
**l'offrande que nous te présentons**  
**pour ces nouveaux mariés (N. et N.)**  
**Par cette eucharistie,**  
**que grandisse leur amour,**  
**et qu'ils t'aient davantage.**  
**Par Jésus.**

## 4.

106 **Accepte, Seigneur, le sacrifice que nous t'offrons**  
**pour ces nouveaux époux;**  
**puisqu'il a valu à toute l'humanité**  
**de sceller avec toi l'éternelle Alliance d'amour :**  
**Par la grâce de cette eucharistie,**  
**maintiens N. et N. dans l'amour et la fidélité**  
**qu'ils se sont promis pour toujours.**  
**Par Jésus.**

## 5.

107 **Puisque le sacrifice que nous t'offrons, Seigneur,**  
**est la preuve suprême de l'amour du Christ**  
**pour toi-même et pour nous,**  
**Qu'il sanctifie l'union de N. et de N.,**  
**et les aide à s'aimer l'un l'autre**  
**comme Jésus les a aimés.**  
**Lui qui.**

## PRÉFACE

## 1. La dignité de l'alliance matrimoniale

108 **Vraiment, il est juste et bon de te rendre gloire,**  
 RR 234 **de t'offrir notre action de grâce, toujours et en tout lieu,**  
**à toi, Père très saint, Dieu éternel et tout-puissant.**

**Car tu veux que l'alliance entre les époux**  
**soit un lien irrévocable d'amour et de paix,**  
**et que la fécondité du foyer chrétien**  
**augmente le nombre de tes enfants ;**  
**C'est ton plan de salut, Seigneur,**  
**c'est la grâce admirable de tes sacrements**  
**qui enrichissent à la fois l'humanité et l'Église,**  
**car toute naissance ajoute à la beauté du monde,**  
**et la nouvelle naissance fait grandir ton peuple saint,**  
**par le Christ notre Seigneur.**

**Par lui, avec les anges et tous les saints,**  
**nous chantons l'hymne de ta gloire**  
**et sans fin nous proclamons : Saint !**

## 2. La grandeur du sacrement de mariage

**Vraiment il est juste et bon de te rendre gloire,  
de t'offrir notre action de grâce, toujours et en tout lieu,  
à toi, Père très saint, Dieu éternel et tout-puissant,  
par le Christ, notre Seigneur.**

**Car tu as conclu en lui la nouvelle alliance avec ton peuple,  
pour que l'humanité rachetée  
par le mystère de la mort et de la résurrection,  
participe à la nature divine  
et devienne dans les cieux cohéritière de sa gloire ;  
tu as voulu que l'union de l'homme et de la femme  
manifeste la prodigieuse action de ta grâce,  
et que le sacrement célébré aujourd'hui  
nous redise le merveilleux dessein de ton amour.**

**C'est pourquoi, avec les anges et tous les saints,  
nous proclamons ta gloire  
en chantant (disant) d'une seule voix : Saint !**

## 3. Le mariage comme signe de l'amour de Dieu

**Vraiment il est juste et bon de te rendre gloire,  
de t'offrir notre action de grâce, toujours et en tout lieu,  
à toi, Père très saint, Dieu éternel et tout-puissant.**

**Car tu as voulu que l'humanité, créée par ta bonté,  
atteigne une telle grandeur  
que l'union de l'homme et de la femme  
soit une véritable image de ton amour;  
Et ceux que tu as ainsi créés parce que tu les aimes,  
tu les appelles sans cesse à aimer comme toi pour  
leur donner part à ton amour éternel.**

**Seigneur, nous te rendons grâce,  
car le sacrement de mariage  
qui nous révèle ton amour,  
consacre aussi l'amour humain,  
par le Christ notre Seigneur.**

**Par lui, avec les anges et tous les saints,  
nous chantons l'hymne de ta gloire  
et sans fin nous proclamons : Saint !**

## 4. Dieu proche des époux :

**Vraiment, il est juste et bon de te rendre gloire,  
de t'offrir le chant de notre louange,  
à toi, notre Père et notre Dieu.**

**Car tu as fait l'homme et la femme à ton image,  
et tu as mis en leur coeur  
l'amour qui les attache l'un à l'autre  
pour qu'ils ne soient plus qu'un ;  
À travers les peines et les joies de leur vie,  
au long des fatigues et des merveilles quotidiennes,  
tu leur dis que tu es proche ;  
Par leur communion de vie et d'amour  
tu fais grandir en eux ta propre vie,  
jusqu'au jour où tu combleras tout leur espoir,  
en Jésus Christ, ton Fils bien-aimé ;**

**Et maintenant que le mystère de ton amour  
se révèle encore une fois à nos yeux,  
nous unissons notre louange  
à celle de tous les vivants qui sont auprès de toi, pour  
chanter et proclamer: Saint!**

112 Dans la prière eucharistique, on fait mention des époux en utilisant les intercessions propres à chaque prière.

### ■ PRIÈRE EUCHARISTIQUE I

113 RR 237 Après les mots : ... forts de ton secours et de ta protection.

**Voici l'offrande que nous présentons devant toi,  
nous, tes serviteurs, et ces nouveaux époux,  
avec ta famille entière qui prie pour eux  
Seigneur, accepte cette offrande avec bienveillance  
et puisque tu as conduit N. et N.  
jusqu'à ce jour de leurs noces,  
[exauce leur désir d'avoir des enfants ;  
et] que ta grâce leur accorde  
de vivre longtemps dans le bonheur.**

### ■ PRIÈRE EUCHARISTIQUE II

114 RR 238 Après les mots : ..... et tous ceux qui ont la charge de ton peuple.

**Souviens-toi de ces nouveaux époux, N. et N.  
tu les as conduits jusqu'à ce jour de leurs noces,  
que ta grâce leur accorde  
une longue vie dans l'amour et la paix.**

### ■ PRIÈRE EUCHARISTIQUE III

115 RR 239 Après les mots : .....et tout le peuple des rachetés.

**Fortifie dans la grâce du mariage N. et N.  
que tu as conduits jusqu'au jour béni de leurs noces  
sous ta protection, qu'ils gardent toute leur vie  
l'engagement qu'ils ont pris devant toi.**

## BÉNÉDICTION NUPTIALE

116 RR 72 - Après avoir dit le **Notre Père**, et omis la prière *Délivre-nous de tout mal*, le prêtre, debout et tourné vers les époux, appelle sur eux la bénédiction de Dieu. Ce rite n'est jamais omis.

Les époux viennent devant l'autel et se tiennent debout, ou, selon l'opportunité, restent à leur place et s'agenouillent.

Dans l'invitatoire si l'un des époux ou les deux ne communient pas, on omet les mots entre parenthèses.

Dans la suite de la prière, les mots entre crochets peuvent être omis lorsque les circonstances semblent l'indiquer, par exemple si les époux sont avancés en âge.

On choisira parmi les Bénédiction nuptiales ci-dessous ou parmi celles qui sont en Annexe III, nn. 284-289).

- Quand la Bénédiction nuptiale a été donnée après la remise des alliances (cf. ci-dessus, n. 89), on dit le **Notre Père**, et le prêtre poursuit comme d'habitude avec la prière *Délivre-nous de tout mal*.

### ■ BÉNÉDICTION NUPTIALE n. 1

117 RR24-242 Le prêtre, mains jointes, invite l'assemblée à la prière, en ces termes ou en d'autres semblables

**Prions le Seigneur pour ces époux N. et N.,  
qui s'approchent de l'autel au jour de leur mariage  
( : que leur communion au corps et au sang du Christ les  
garde unis dans un mutuel amour).**

Et tous prient quelques instants en silence.

Le prêtre, étendant les mains au-dessus des époux, continue :

**Père saint,  
tu as créé l'homme et la femme  
pour qu'ils forment ensemble ton image  
dans l'unité de la chair et du coeur,  
et accomplissent ainsi leur mission dans le monde.**

Afin de révéler le dessein de ta grâce,  
tu as voulu que l'amour de l'homme et de la femme soit déjà un  
signe de l'Alliance  
que tu as conclue avec ton peuple,  
et tu veux que dans le sacrement de mariage  
l'union des époux exprime le mystère  
des noces du Christ et de l'Église.

Nous te prions de bénir N. et N.,  
de les prendre sous ta protection,  
et de mettre en eux la puissance de ton Esprit Saint.

Fais que, tout au long de leur vie commune sanctifiée par ce  
sacrement,  
ils échangent entre eux les dons de ton amour, et qu'en étant  
l'un pour l'autre  
un signe de ta présence,  
ils deviennent un seul coeur et un seul esprit.

Accorde-leur de pouvoir assurer par leur travail la vie de leur foyer  
[et d'élever leurs enfants selon l'Évangile  
pour qu'ils fassent partie de ta famille éternellement].

Accorde à N. - (l'épouse) - la plénitude de ta bénédiction ;  
qu'elle réponde à sa vocation d'épouse [et de mère],  
qu'elle soit par sa pureté de coeur et sa tendresse  
la joie de sa maison.

Accorde aussi ta bénédiction à N. - (l'époux) - .  
qu'il se dévoue à toutes ses tâches d'époux  
fidèle [et de père attentif].

(Et puisqu'ils vont maintenant  
partager le repas de ton eucharistie,)  
Père saint,

donne-leur à tous deux  
la joie d'être un jour tes convives au  
festin de ton Royaume.  
Par Jésus, le Christ, notre Seigneur.

Tous :

**Amen.**

#### ■ BÉNÉDICTION NUPTIALE n.4

<sup>118</sup> Cette formule ne peut être employée que pour des époux qui communient.  
Le prêtre, mains jointes, invite l'assemblée à la prière, en ces termes ou en  
d'autres semblables :

**Frères et sœurs, demandons à Dieu  
de bénir ces nouveaux époux  
qui vont recevoir ensemble  
le corps (et le sang) de Jésus Christ.**

Et tous prient quelques instants en silence.

Puis le prêtre, étendant les mains au-dessus des époux, continue :

**Seigneur notre Dieu,  
tu as appelé par leur nom N. et N.,  
pour qu'en se donnant l'un à l'autre  
ils deviennent une seule chair et un seul esprit ;  
donne-leur le corps de ton Fils  
en qui s'accomplira leur unité.  
Tu es la source de leur amour  
et tu as mis en eux  
le désir de bonheur qui les anime  
( ; donne-leur le sang de ton Fils  
qui sanctifiera leur amour et leur joie).**

En recevant le pain de vie (et la coupe de bénédiction),  
 qu'ils apprennent à donner leur vie pour les autres ;  
 sous la conduite de ton Esprit Saint  
 [ : qu'ils élèvent dans la fidélité à l'Évangile  
 les enfants qui naîtront de leur amour;]  
 qu'ils recherchent avant toutes choses  
 le Royaume de Dieu et sa justice ;  
 qu'ils soient utiles  
 au monde où ils vivent;  
 qu'ils se montrent  
 accueillants aux plus pauvres ;  
 qu'ils puissent toujours te rendre grâce,  
 et viennent souvent renouveler leur alliance  
 en communiant ensemble  
 au corps ressuscité de Jésus Christ.  
 C'est par lui que nous te prions  
 puisqu'il a sanctifié les noces de Cana,  
 et purifié son Église en se livrant pour elle,  
 nous savons qu'il intercède auprès de toi  
 pour N. et N.,  
 aujourd'hui, demain et tous les jours de leur vie,  
 jusque dans les siècles des siècles.

Tous

**Amen.**

## ■ PRIÈRE APRÈS LA COMMUNION

### 1.

121  
RR245

Seigneur, ce que tu as disposé dans ta Providence,  
 daigne l'accompagner de ta grâce  
 en prolongeant les effets de cette eucharistie ;  
 et ceux que tu as unis dans le mariage,  
 (rassasiés du même pain et de la même coupe,) fais  
 qu'ils ne soient qu'un seul coeur,  
 dans un unique amour.  
 Par Jésus.

### 2.

122  
RR 246

Nous t'en prions, Seigneur,  
 nous qui venons de partager à cette table  
 le pain que tu nous as donné,  
 Accorde à N. et N.  
 qui se sont engagés l'un envers l'autre  
 dans le sacrement de mariage,  
 de s'attacher toujours à toi  
 et d'être dans le monde les témoins de ton amour. Par  
 Jésus.

### 3.

123  
RR 247

Dieu tout-puissant, nous t'en prions :  
 Que s'épanouisse en ces nouveaux époux  
 la grâce du sacrement reçu.  
 Et que chacun de nous recueille les fruits de  
 l'eucharistie que nous venons de t'offrir.  
 Par Jésus.

119 On omet la prière Seigneur Jésus Christ et on dit immédiatement: Que la paix du  
 RR75 Seigneur. Alors les époux et tous les participants se manifestent la paix et la charité  
 mutuelle, selon les coutumes locales.

119 Si cela convient, les époux, leurs parents, leurs témoins et leurs proches peuvent  
 RR 76 recevoir la communion sous les deux espèces.

4.

**Par Jésus** offert en communion, Seigneur,  
le pain de toute vie  
et la coupe de toute bénédiction ;  
Que le corps livré et le sang versé  
pour l'Alliance éternelle  
consacrent l'union de N. et N.,  
et renouvellent chacun de nous  
dans sa propre fidélité à toi.

5.

Puisque tu as donné, Seigneur, à N. et N.  
de se confier au même corps du Christ  
en ce jour où tu as béni leur union,  
Fais que la grâce de leur mariage  
les soutienne au long de leur vie commune :  
Et leur bonheur, enraciné dans ton amour,  
sera pour tous une occasion de te bénir.  
Par Jésus.

## CONCLUSION DE LA CÉLÉBRATION

### ■ BÉNÉDICTION FINALE

À la fin de la messe, le prêtre bénit les époux et l'assemblée en utilisant une des  
bénédictions finales suivantes :

1.

Que Dieu votre Père vous garde vraiment unis  
dans un mutuel amour,  
afin que la paix du Christ habite en vous  
et demeure toujours dans votre maison.  
R. Amen.

Puissiez-vous [être bénis dans vos enfants,]  
avoir auprès de vous des amis qui vous aident,  
et vivre en paix avec tous.  
R. Amen.

Soyez dans le monde des témoins de l'amour de Dieu:  
ouvrez votre porte aux malheureux et aux pauvres,  
qui vous recevront un jour avec reconnaissance  
dans la maison du Père.  
R. Amen.

Et vous tous qui êtes ici réunis autour de ces nouveaux époux,  
que Dieu tout-puissant vous bénisse,  
le Père, le Fils ✠ et le Saint-Esprit.  
R. Amen.

2.

Que Dieu le Père tout-puissant  
vous donne sa joie  
et vous bénisse [dans vos enfants].  
R. Amen.

Que le Fils unique de Dieu veille sur vous et vous assiste  
dans le bonheur et dans l'épreuve.  
R. Amen.

Que l'Esprit de Dieu ne cesse de répandre  
son amour dans vos coeurs.  
R. Amen.

Et vous tous qui êtes ici réunis autour de ces nouveaux époux,  
que Dieu tout-puissant vous bénisse,  
le Père, le Fils ✠ et le Saint-Esprit.  
R. Amen.

## 3.

Que le Seigneur Jésus vous bénisse,  
ainsi que vos familles et vos amis,  
lui qui est venu aux noces de Cana.

R. Amen.

Qu'il répande lui-même son amour dans vos coeurs,  
lui qui s'est donné totalement à son Église.

R Amen.

Que le Seigneur vous donne  
d'être des témoins de sa résurrection  
et d'attendre dans la joie le bonheur promis.

R. Amen.

Et vous tous qui êtes ici réunis autour de ces nouveaux époux,  
que Dieu tout-puissant vous bénisse,  
le Père, le Fils <sup>-B</sup> et le Saint-Esprit.

R. Amen.

## 4.

Que le Seigneur votre Dieu  
vous garde unis dans un même amour  
et fasse grandir encore cet amour venu de lui.  
[Que vos enfants soient la bénédiction de votre foyer  
et vous rendent sans mesure  
la joie que vous leur donnerez.]  
Que la paix du Christ  
habite en votre maison  
et qu'elle règne toujours entre vous.

Que votre travail à tous deux soit béni,  
sans que les soucis vous accablent,  
sans que le bonheur vous égare loin de Dieu.  
Que de vrais amis se tiennent à vos côtés  
pour partager vos joies et vous aider dans la peine.  
Que toute personne en difficulté  
trouve auprès de vous soutien et réconfort.  
Que votre foyer soit un exemple pour les autres  
et qu'il réponde aux appels du prochain.  
Que le Seigneur vous aide et vous guide  
tout au long de votre vie.

N. et N., et vous tous ici présents,  
que Dieu tout-puissant vous bénisse,  
le Père, le Fils ✠ et le Saint-Esprit.

R. Amen.

## 5.

Seigneur notre Dieu,  
regarde avec bonté ces nouveaux époux  
et daigne répandre sur eux tes bénédictions :

Qu'ils soient unis dans un même amour  
et avancent vers une même sainteté.  
[Qu'ils aient la joie de participer à ton amour créateur  
et puissent ensemble éduquer leurs enfants.]  
Qu'ils vivent dans la justice et la charité  
pour montrer ta lumière à ceux qui te cherchent.  
Qu'ils mettent leur foyer au service du monde  
et répondent aux appels de leur prochain.  
Qu'ils soient fortifiés par les sacrifices et les joies de leur vie  
et sachent témoigner de l'Évangile.  
Qu'ils vivent longtemps sans malheur ni maladie  
et que leur travail à tous deux soit béni.



[Qu'ils voient grandir en paix leurs enfants,  
qu'ils aient le soutien d'une famille heureuse.]  
Qu'ils parviennent enfin avec tous ceux qui les ont précédés  
dans ta demeure où leur amour ne finira jamais.

N. et N., et vous tous ici présents,  
que Dieu tout-puissant vous bénisse,  
le Père, le Fils ✠ et le Saint-Esprit.  
R Amen.

6.

Que Dieu votre Père vous garde unis  
et fasse grandir votre amour ;  
[que des enfants soient la joie de votre foyer

et] qu'en toute occasion de vrais amis vous entourent ;

que votre travail à tous deux soit béni

et que la paix demeure en votre maison.

N. et N., et vous tous ici présents,  
que Dieu tout-puissant vous bénisse,

le Père, le Fils OE~ et le Saint-Esprit.

R. Amen.

#### ■ SOUVENIR D U MARIAGE OFFERT AUX ÉPOUX

132 *Si cela convient, le prêtre pourra remettre aux nouveaux époux, de la part de la communauté chrétienne, une Bible, ou un crucifix, ou une icône, ou un chapelet qui sera dans leur nouveau foyer le rappel de la célébration de leur mariage à l'église. Pour la mise en oeuvre de ce geste on se reportera à l'annexe V (nn. 294-299).*

#### ■ SIGNATURE DE L'ACTE DE MARIAGE

133 La messe terminée, les témoins, le prêtre et les époux signent l'acte de mariage.

RR 78 La signature aura lieu, plutôt en présence du peuple, de préférence sur une table

# CÉLÉBRATION

D U

## MARIAGE

## EN DEHORS

DE LA

## MESSE

PLAN DE  
LA CÉLÉBRATION DU MARIAGE  
EN DEHORS DE LA MESSE

(Les chiffres ci-dessous renvoient aux numéros du Rituel)

<b>RITE D'OUVERTURE</b> .....	134-152
Accueil des futurs époux et procession d'entrée .....	135-140
Salutation..... Prière d'ouverture .....	141-143
.....	144-152
 <b>LITURGIE DE LA PAROLE</b>	153-154
 <b>CÉLÉBRATION DU MARIAGE</b>	155-188
<i>(Profession de foi .....</i>	<i>.. 156)</i>
Dialogue initial avec les futurs époux .....	157-159
Échange des consentements	
invitation .....	160-163
échange des consentements .....	164-168
réception du consentement .....	169-170
Bénédiction et remise des alliances .....	171-175
Bénédiction nuptiale .....	176-177
<i>(Chant de louange ..</i>	<i>178)</i>
<i>(Prière des époux .....</i>	<i>179-182)</i>
Prière universelle .....	183-187
Prière du Notre Père .....	188
 <b>CONCLUSION DE LA CÉLÉBRATION</b>	189-196
Bénédiction finale .....	189-194
<i>(Souvenir du mariage offert aux époux .....</i>	<i>195)</i>
Signature de l'acte de mariage .....	196

N.B. : les titres entre parenthèses et en italique indiquent qu'il s'agit d'actions facultatives.

CHAPITRE II

CÉLÉBRATION  
DU MARIAGE  
EN DEHORS DE LA MESSE

<sup>134</sup> RR 79 Quand on ne peut pas célébrer la messe, ou qu'on juge plus opportun de ne pas le faire, le même rite est utilisé par un prêtre ou par un diacre.

RITE D'OUVERTURE

**P**REMIÈRE FORME

■ ACCUEIL DES FUTURS ÉPOUX

<sup>135</sup> RR80 À l'heure fixée, le prêtre ou le diacre, revêtu de l'aube, ou du surplis, et de l'étole blanche ou de couleur festive, ou même de la chape (ou de la dalmatique pour le diacre) de même couleur, accompagné des servants, se rend à la porte de l'église, accueille les futurs époux et leur souhaite la bienvenue pour montrer que l'Église prend part à leur joie.

■ PROCESSION D'ENTRÉE

<sup>136</sup> RR81 On se rend ensuite à l'autel en procession : les servants marchent en tête, puis le prêtre ou le diacre, et les futurs époux, escortés, selon les coutumes locales, au moins par leurs parents et (ou) deux témoins, qui les accompagnent aux places préparées pour eux.

Pendant ce temps, on chante le chant d'entrée. Si cela convient, l'orgue ou les instruments de musique peuvent jouer un morceau adapté au rite et à l'église.

<sup>137</sup> **Le prêtre ou le diacre se rend à l'autel, le salue d'une profonde inclination, le vénère**  
<sup>RR 82</sup> **par un baiser. Puis il gagne son siège.**

## **D**EUXIÈME FORME

### ■ ACCUEIL DES FUTURS ÉPOUX

<sup>138</sup> À l'heure fixée, le prêtre ou le diacre, revêtu de l'aube, ou du surplis, et de l'étole  
<sup>RR 83</sup> blanche ou de couleur festive, ou même de la chape (ou de la dalmatique pour le diacre) de même couleur, accompagné des servants, se rend à l'endroit préparé pour les futurs époux, ou à son siège.

<sup>139</sup> Lorsque les futurs époux sont arrivés à leur place, le prêtre ou le diacre les accueille  
<sup>RR 84</sup> et leur souhaite la bienvenue pour montrer que l'Église prend part à leur joie.

<sup>140</sup> Puis, pendant le chant d'entrée, le prêtre ou le diacre salue l'autel d'une profonde  
<sup>RR 85</sup> inclination et gagne son siège.

### ■ SALUTATION

<sup>141</sup> Le prêtre ou le diacre fait alors le signe de la croix et salue l'assemblée, en disant  
<sup>RR 86</sup> une des formules suivantes

**I. La grâce de Jésus notre Seigneur,  
 l'amour de Dieu le Père,  
 et la communion de l'Esprit Saint,  
 soient toujours avec vous.  
 R. Et avec votre esprit.**

**II. Que Dieu notre Père  
 Et Jésus Christ notre Seigneur  
 vous donnent la grâce et la paix.**

**R. Béni soit Dieu maintenant et toujours.**

**III. Le Seigneur soit avec vous.  
 R. Et avec votre esprit.**

**IV. Que Dieu notre Père  
 qui a fait de l'alliance des époux  
 le signe de l'union du Christ et de l'Église  
 vous donne la grâce et la paix.**

**R Béni soit Dieu maintenant et toujours.**

Ou une autre formule adaptée, tirée des Saintes Écritures.

<sup>142</sup> Puis il s'adresse aux futurs époux et à l'assemblée pour les préparer à la célébration  
<sup>RR 87</sup> du mariage, en ces termes ou en d'autres semblables :

**Frères et soeurs,  
 nous sommes venus avec joie dans la maison du Seigneur  
 pour cette célébration,  
 accompagnant N. et N.  
 en ce jour où ils désirent fonder leur propre maison.  
 Cette heure est pour eux d'une particulière importance.  
 Entourons-les de notre affectueuse amitié  
 et de notre prière fraternelle.  
 Avec eux écoutons attentivement  
 la parole que Dieu nous dit aujourd'hui.  
 En communion avec la Sainte Église,  
 supplions Dieu notre Père  
 par le Christ notre Seigneur  
 dans sa bonté qu'il accueille ceux qui vont se marier,  
 qu'il les bénisse et les unisse pour toujours.**

Ou bien

143  
RR 88

**N. et N., l'Église partage votre joie  
et vous accueille de grand coeur  
avec vos parents et vos amis,  
au jour où, devant Dieu notre Père,  
vous établissez entre vous une communauté de toute la vie.  
Que le Seigneur vous exauce en ce jour de fête.  
Du ciel, qu'il envoie son Esprit pour vous fortifier et vous protéger.  
Qu'il vous donne ce que désire votre coeur  
et qu'il accomplisse toutes vos demandes.**

## PRIÈRE D'OUVERTURE

Ensuite, les mains étendues, il prononce une des prières ;

1.

**Seigneur notre Dieu,  
tu as sanctifié le mariage  
par un mystère si grand et si beau  
que tu en as fait le sacrement  
de l'alliance du Christ et de l'Église ;  
Accorde à N. et N.,  
qui vont recevoir ce sacrement dans la foi,**

2.

**Seigneur notre Dieu,  
puisque'en créant l'homme et la femme  
tu as voulu qu'ils ne fassent plus qu'un,  
attache l'un à l'autre par un amour sans partage  
N. et N. qui vont maintenant se marier :**

**donne-leur de s'aimer sans aucun égoïsme, pour  
qu'ils soient les témoins de ton amour. Par Jésus  
Christ.**

3.

**Sois attentif à nos supplications, Seigneur :  
Dans ta bonté, répands ta grâce sur N. et N.,  
et puisqu'ils sont devant ton autel  
pour s'engager l'un envers l'autre dans le mariage, que  
leur amour en soit fortifié.  
Par Jésus Christ.**

4.

**Dieu tout-puissant,  
nous te prions pour N. et N.,  
qui vont s'unir par le sacrement de mariage et  
donner ainsi le témoignage de leur foi ; Qu'ils  
grandissent dans la foi,  
et que leurs enfants soient croyants  
pour la joie de ton Église.  
Par Jésus Christ.**

5.

**Sois favorable à nos prières, Seigneur,  
veille avec bonté  
sur le mariage que tu as établi  
pour la vie et la croissance du genre humain :  
que ta grâce daigne conserver  
ce qui tient de toi son origine.  
Par Jésus Christ.**

146  
RR 89 et 225

147  
RR 226

147  
RR 227

144  
RR 223

145  
RR 224

6.

Seigneur notre Dieu,  
 toi qui dès le commencement du monde  
 bénis le genre humain  
 en lui donnant la grâce de la fécondité,  
 sois attentif à nos supplications  
 et répands sur tes serviteurs N. et N.  
 l'abondance de ta bénédiction  
 Accorde-leur de vivre unis,  
 dans un amour mutuel,  
 une vraie communion d'esprit  
 et un même désir de sainteté.  
 Par Jésus Christ.

7.

Dieu notre Père,  
 tu nous as prouvé combien tu nous aimais  
 en nous envoyant ton Fils  
 qui a donné sa vie pour nous.  
 Nous te prions, aujourd'hui, pour N. et N.  
 Que Jésus Christ soit maintenant auprès d'eux,  
 et les aide à se donner pour toujours l'un à l'autre.  
 Lui qui.

8.

En cet instant où N. et N.  
 se présentent devant toi, Seigneur,  
 nous te prions ;  
 Leurs coeurs sont déjà remplis d'amour l'un pour l'autre,  
 mais ils veulent te confier cet amour  
 et te demandent de le consacrer.  
 Sois la source même de la parole  
 qu'ils vont se donner en ta présence

et qu'ils auront à garder tout au long de leur vie.  
 Donne-leur d'être fidèles comme tu es fidèle :  
 que leur union s'en trouve toujours affermie ;  
 Donne-leur de s'aimer comme tu les aimes :  
 que leur amour en soit toujours nouveau.  
 Par Jésus Christ.

9.

Seigneur, tu nous rassembles autour de N. et N.,  
 qui sont venus dans cette église  
 te confier leur amour  
 et te demander de le bénir.  
 Sois présent toi-même à leur fête :  
 Aide-nous à tenir dans la prière  
 l'affection et l'amitié que nous leur portons ; Rends-nous  
 tous attentifs à percevoir dans ta Parole la grandeur et la  
 sainteté du mariage ;  
 Fais que s'épanouisse en action de grâce  
 la joie que nous avons d'être ici.  
 Par Jésus Christ.

## LITURGIE DE LA PA ROLE

<sup>153</sup> La liturgie de la Parole se fait de la manière habituelle. On peut prendre deux ou  
<sup>RR 90</sup> trois lectures : la première des trois est tirée de l'Ancien Testament (nn. 235-243),  
 ou, au Temps pascal, de l'Apocalypse (n. 257), la dernière est toujours tirée de  
 l'Évangile (nn. 269-278).

On choisira toujours au moins une lecture qui parle explicitement du mariage.

<sup>154</sup> Ensuite, dans l'homélie, le prêtre ou le diacre expose, à partir des textes bibliques  
<sup>RR 91</sup> choisis et en tenant compte des personnes présentes, le mystère du mariage chrétien,  
 la dignité de (amour conjugal, la grâce du sacrement et les responsabilités des époux.

## CÉLÉBRATION DU MARIAGE

<sup>155</sup> <sup>RR 92</sup> S'il arrive qu'on célèbre plusieurs mariages ensemble, les questions avant le consentement, le consentement lui-même et aussi sa réception se feront toujours individuellement pour chaque mariage ; le reste, y compris la bénédiction nuptiale, sera dit une seule fois au pluriel pour tous.

### ■ PROFESSION DE FOI

<sup>156</sup> *Si cela convient, on peut, à l'ouverture du rite du mariage, proclamer la foi de l'Église. On trouvera à l'annexe II (nn. 279 -283) des conseils pour cette proclamation.*

### ■ DIALOGUE INITIAL AVEC LES FUTURS ÉPOUX

<sup>157</sup> <sup>RR 93</sup> Tous étant debout, le prêtre ou le diacre invite les témoins à se placer de chaque côté des futurs époux.

Puis le prêtre ou le diacre s'adresse à eux par ces mots ou d'autres semblables

**Chers amis (ou N. et N.),  
vous êtes venus dans cette église  
pour que le Seigneur confirme lui-même par sa grâce  
votre décision de contracter mariage,  
en présence du ministre de l'Église  
et devant la communauté.  
Le Christ bénit abondamment votre amour conjugal ;  
pour aider les époux  
à se garder toujours fidèles l'un à l'autre  
et à porter ensemble toutes les responsabilités du mariage,  
il enrichit et fortifie d'un sacrement spécial  
ceux qu'il a déjà consacrés par le baptême.  
C'est pourquoi je vous demande maintenant  
d'exprimer votre intention devant l'Église.**

## P REMIÈRE FORMULE

<sup>158</sup> <sup>RR 94</sup> Alors, le prêtre ou le diacre interroge les futurs époux au sujet de la liberté, de la fidélité, de l'accueil et de l'éducation des enfants. Chacun répond séparément.

**N. et N., vous avez écouté la parole de Dieu  
qui révèle la grandeur de l'amour humain et du mariage.**

Il poursuit en ces termes :

**Vous allez vous engager l'un envers l'autre.  
Est-ce librement et sans contrainte ?**

Les futurs époux (séparément) : **Oui.**

**En vous engageant dans la voie du mariage vous  
vous promettez amour mutuel et respect. Est-ce  
pour toute votre vie ?**

Les futurs époux (séparément) : **Oui (pour toute notre vie).**

Si les futurs époux sont avancés en âge on omettra ce qui est entre [ ].

**[Êtes-vous prêts à accueillir les enfants que Dieu vous donne  
et à les éduquer selon l'Évangile du Christ et dans la foi de  
l'Église ?]**

Les futurs époux (séparément) : **Oui.**

Si cela convient, le prêtre ou le diacre peut ajouter, en ces termes ou en d'autres  
Semblables :

**Êtes vous disposés à assumer ensemble votre mission de chrétiens  
dans le monde et dans l'Église ?**

Les futurs époux (ensemble) : **Oui.**

## DEUXIÈME FORMULE

159 Le prêtre ou le diacre s'adresse à l'assemblée, en ces termes

**Avec N. et N., nous avons écouté la parole de Dieu,  
qui révèle la grandeur de l'amour humain et du mariage.**

Puis il interroge les futurs époux au sujet de la liberté, de la fidélité, de l'accueil et de l'éducation des enfants. Chacun répond séparément.

Il poursuit (si les futurs époux sont avancés en âge on omettra ce qui est entre [ ]):

**Le mariage suppose que les époux s'engagent l'un envers  
l'autre librement et sans contrainte, qu'ils se promettent amour  
mutuel et respect pour toute leur vie [qu'ils accueillent les  
enfants que Dieu leur donne et les éduquent selon l'Évangile du  
Christ et dans la foi de l'Église].**

Il s'adresse alors aux futurs époux

**N. et N., est-ce bien ainsi que vous voulez vivre dans le  
mariage ?**

Les futurs époux (séparément) : **Oui.**

Si cela convient, le prêtre ou le diacre peut ajouter, en ces termes ou en d'autres semblables

**Êtes-vous disposés à assumer ensemble votre mission de chrétiens  
dans le monde et dans l'Église ?**

Les futurs époux (ensemble) : **Oui.**

## ÉCHANGE DES CONS ENTEMENTS

### ■ INVITATION À ÉCHANGER LES CONSENTEMENTS

160 Le prêtre ou le diacre invite les futurs époux à se donner la main et à échanger leurs  
RR 95 consentements. Il utilise l'une des formules suivantes

**1.**

**Puisque vous êtes décidés à vous engager  
dans les liens du mariage,  
en présence de Dieu et de son Église,  
donnez-vous la main  
et échangez vos consentements.**

**2.**

161 **Devant tous ceux qui sont ici réunis,  
en présence de Dieu et de l'Église,  
donnez-vous la main  
et échangez vos consentements.**

**3.**

162 **En présence de Dieu qui est source de votre amour et  
qui sera toujours avec vous,  
devant tous ceux qui sont ici réunis,  
donnez-vous la main  
et échangez vos consentements.**

**4.**

163 **Afin que vous soyez unis dans le Christ,  
et que votre amour, transformé par lui,  
devienne un signe visible de l'amour de Dieu,  
devant l'Église ici rassemblée,  
donnez-vous la main  
et échangez vos consentements.**

## ■ ÉCHANGE DES CONSENTEMENTS PAR LES FUTURS ÉPOUX

164 Les futurs époux se donnent la main droite puis échangent leurs consentements en utilisant, sans la modifier, l'une des trois formules suivantes

### **P**REMIÈRE FORMULE

165 Le futur époux  
aa 96

**Moi, N., je te reçois N. comme épouse,  
et je promets de te rester fidèle,  
dans le bonheur et dans les épreuves,  
dans la santé et dans la maladie,  
pour t'aimer tous les jours de ma vie.**

La future épouse

**Moi, N., je te reçois N. comme époux,  
et je promets de te rester fidèle,  
dans le bonheur et dans les épreuves,  
dans la santé et dans la maladie,  
pour t'aimer tous les jours de ma vie.**

### **D**EUXIÈME FORMULE

166 Le futur époux

**N., veux-tu être ma femme (mon épouse) ?**

La future épouse

**Oui (je le veux).  
Et toi, N., veux-tu être mon mari (mon époux) ?**

Le futur époux :

**Oui (je le veux).  
Moi, N., je te reçois N. comme épouse  
et je serai ton époux.  
Je promets de t'aimer fidèlement  
dans le bonheur et dans les épreuves  
tout au long de notre vie.**

La future épouse :

**Moi, N., je te reçois N. comme époux  
et je serai ton épouse.  
Je promets de t'aimer fidèlement  
dans le bonheur et dans les épreuves  
tout au long de notre vie.**

### **T**ROISIÈME FORMULE

167 Le futur époux :

**N., veux-tu être ma femme (mon épouse) ?**

La future épouse :

**Oui, je veux être ta femme (ton épouse).  
Et toi, N., veux-tu être mon mari (mon époux)**

Le futur époux :

**Oui, je veux être ton mari (ton époux).**

La future épouse :

**Je te reçois comme époux  
et je me donne à toi.**

Le futur époux

**Je te reçois comme épouse  
et je me donne à toi.**

Ensemble

**Pour nous aimer fidèlement  
dans le bonheur et dans les épreuves,  
et nous soutenir l'un l'autre,  
tout au long de notre vie.**

## QUATRIÈME FORMULE

168 Si les futurs époux éprouvent de réelles difficultés à prononcer l'une des trois  
RR 97 formules indiquées ci-dessus, ou pour d'autres raisons pastorales, le prêtre ou le  
diacre peut demander leur consentement en les interrogeant.

Il interroge d'abord le futur époux

**N., voulez-vous prendre N. comme épouse,  
et promettez-vous de lui rester fidèle,  
dans le bonheur et dans les épreuves,  
dans la santé et dans la maladie,  
pour l'aimer tous les jours de votre vie ?**

Le futur époux répond

**Oui.**

Puis le prêtre ou le diacre interroge la future épouse :

**N., voulez-vous prendre N. comme époux,  
et promettez-vous de lui rester fidèle,  
dans le bonheur et dans les épreuves,  
dans la santé et dans la maladie,  
pour l'aimer tous les jours de votre vie ?**

La future épouse répond :

**Oui.**

### ■ RÉCEPTION DU CONSENTEMENT

169 Ensuite, le prêtre ou le diacre qui reçoit le consentement peut accompagner les  
paroles ci-dessous d'un geste au choix :

- a- étendre la main droite en direction des époux,
- b- poser la main droite sur les mains jointes des époux.

170  
RR 98

Il leur dit :

**Ce consentement que vous venez d'exprimer  
en présence de l'Église, que le Seigneur le confirme,  
et qu'il vous comble de sa bénédiction.  
Ce que Dieu a uni, que l'homme ne le sépare pas.**

ou bien :

**Que le Dieu d'Abraham, d'Isaac et de Jacob,  
le Dieu qui a uni nos premiers parents dans le paradis,  
confirme et bénisse dans le Christ le consentement  
que vous venez d'exprimer en présence de l'Église.  
Ce que Dieu a uni, que l'homme ne le sépare pas.**

## ■ BÉNÉDICTION ET REMISE DES ALLIANCES

71 Les alliances sont présentées au prêtre ou au diacre qui dit une des formules  
RR 100

### 1.

**Que le Seigneur bénisse ✠ les alliances  
que vous allez vous donner l'un à l'autre  
en signe d'amour et de fidélité.**

**R. Amen.**

### 2.

**Seigneur, bénis les alliances  
que nous bénissons ✠ en ton nom.  
Donne à N. et N. de se garder l'un à l'autre  
une entière fidélité :  
qu'ils demeurent dans la paix en faisant ta volonté,  
qu'ils vivent toujours dans l'amour mutuel.**

**R. Amen.**

### 3.

**Bénis ✠, Seigneur, et sanctifie dans leur amour  
tes serviteurs N. et N. ;  
Ces alliances sont pour eux  
signes de fidélité :  
qu'elles soient aussi le rappel de leur tendresse.**

**R. Amen.**

### 4.

**Seigneur, notre Dieu,  
toi qui as fait Alliance avec nous par Jésus Christ, bénis  
✠ maintenant ces alliances  
qu'elles soient pour N. et N.  
le signe de leur fidélité  
et le rappel de leur amour.**

**R. Amen.**

Si c'est opportun, il asperge d'eau bénite les alliances et les remet aux époux.

175

L'époux passe à l'annulaire de l'épouse l'alliance qui lui est destinée, en disant, si c'est opportun :

RR 101

**N., reçois cette alliance,  
signe de mon amour et de ma fidélité.  
(Au nom du Père, et du Fils, et du Saint-Esprit.)**

À son tour, l'épouse passe à l'annulaire de l'époux l'alliance qui lui est destinée, en disant, si c'est opportun

**N., reçois cette alliance,  
signe de mon amour et de ma fidélité.  
(Au nom du Père, et du Fils, et du Saint-Esprit.)**

## BÉNÉDICTION NUPTIALE

176

Le prêtre ou le diacre, debout et tourné vers l'épouse et l'époux, appelle sur eux la bénédiction de Dieu. Ce rite n'est jamais omis.

Les époux viennent devant l'autel et se tiennent debout, ou, selon l'opportunité, restent à leur place et s'agenouillent.

On prendra la Bénédiction nuptiale suivante ou l'on choisira parmi celles qui sont proposées dans l'annexe III (nn. 284-289).

Dans le dernier paragraphe de la prière, les mots entre crochets peuvent être omis lorsque les circonstances semblent l'indiquer, par exemple si les époux sont avancés en âge.

## ■ BÉNÉDICTION NUPTIALE n.2

<sup>177</sup> Le prêtre ou le diacre, mains jointes, invite l'assemblée à la prière, en ces termes ou  
 RR 104-105 en d'autres semblables

**Prions tous ensemble,  
 et demandons à Dieu  
 de répandre sa bénédiction sur ces nouveaux époux  
 pour que dans sa bienveillance  
 il accorde sa grâce à ceux qu'il a unis  
 par le sacrement du mariage.**

Et tous prient quelques instants en silence.

Puis le prêtre ou le diacre, étendant les mains au-dessus des époux, continue ;

**Dieu tout-puissant,  
 tu as créé toutes choses  
 et dès le commencement tu as ordonné l'univers ;  
 en faisant l'homme et la femme à ton image,  
 tu as voulu que la femme demeure pour l'homme  
 une compagne inséparable  
 et qu'ils ne soient désormais plus qu'un,  
 nous signifiant ainsi de ne jamais rompre  
 l'unité qu'il t'avait plu de créer;**

**Dieu, tu as sanctifié les noces  
 par un si grand mystère  
 que tu en as fait le sacrement  
 de l'alliance du Christ et de l'Église**

**Dieu qui as uni l'homme et la femme,  
 et qui dès l'origine as béni cette union  
 de la seule bénédiction qui soit demeurée  
 après la peine venue de la faute originelle  
 et la condamnation par le déluge ;**

**Regarde avec bonté  
 ton serviteur et ta servante N. et N.  
 unis par les liens du mariage  
 et qui demandent le secours de ta bénédiction.  
 Envoie sur eux la grâce de l'Esprit Saint :  
 par ta charité répandue dans leurs coeurs,  
 qu'ils demeurent fidèles à l'alliance conjugale.**

**Que cette nouvelle mariée soit toute paix et tendresse ;  
 qu'elle se conduise comme les saintes femmes  
 dont l'Écriture fait l'éloge.**

**Que son époux lui donne sa confiance;  
 en reconnaissant qu'elle est son égale,  
 héritière avec lui de la grâce de vie,  
 qu'il la respecte et l'aime toujours  
 comme le Christ a aimé son Église.**

**Et maintenant, Seigneur, nous t'en prions :  
 accorde leur d'être fermes dans la foi  
 et d'aimer tes commandements ;  
 qu'ils se gardent fidèles l'un à l'autre  
 et que leur vie soit belle aux yeux de tous ;**

que la puissance de l'Évangile les rende  
forts et qu'ils soient de vrais témoins du Christ.  
[Que leur union soit féconde,  
qu'ils se conduisent en parents justes et bons,  
et que tous deux aient la joie  
de voir les enfants de leurs enfants.]

Après une vieillisse heureuse,  
qu'ils parviennent à la vie sans fin  
dans le Royaume des cieux.  
Par Jésus, le Christ, notre Seigneur.

*Tous:*

**Amen.**

#### ■ CHANT DE LOUANGE

178 *En signe de reconnaissance pour le don du sacrement de mariage, l'assemblée peut chanter*  
RR 102 *une acclamation, une hymne ou un cantique de louange. L'orgue ou les instruments de*  
*musique peuvent jouer un morceau adapté au rite et à l'église.*

#### ■ PRIÈRE DES ÉPOUX

179 *Les époux qui le souhaitent expriment ici leur prière. Ils diront par exemple*

**1.**

180 **Dieu, Père de toute alliance, nous te prions**  
- nous te rendons grâce pour notre rencontre, donnée  
gratuitement, et pour ce chemin d'amour parcouru sous ton  
regard de tendresse ;  
- nous te rendons grâce pour nos parents, nos familles, nos  
témoins, nos amis et tous ceux qui ont été sur notre route des  
signes de vie et des témoins de l'amour.

181

**Seigneur Jésus, nous te prions :**

- aujourd'hui nous offrons par toi ce qui nous été donné et ce  
qui nous sera donné encore : nos vies, notre foyer [les enfants  
que nous espérons] ;  
- tu connais nos limites et nos faiblesses : qu'elles soient le lieu  
de ta grâce et de ton pardon.

**Esprit du Père et du Fils, Esprit d'amour, nous te prions :**

- rends nous attentifs à ton action dans le monde, et donne-  
nous d'être un soutien l'un pour l'autre ;  
- renouvelle en nous le goût d'être fidèles au Christ Jésus, et de  
marcher à sa suite.

**Que la Vierge Marie, Mère de Dieu et notre Mère, femme bénie  
entre toutes les femmes, intercède pour nous auprès de son Fils  
bien- aimé, et que par lui notre prière soit pleinement exaucée.**

**R. Amen.**

2.

**Seigneur notre Dieu,**

**tu nous as conduits jusqu'à ce jour de bonheur :**  
**Nous te disons notre reconnaissance.**

**Tu nous as confiés l'un à l'autre :**  
**maintenant, ensemble,**  
**nous te confions notre amour.**

**Nous te demandons, Seigneur,**  
**de nous tenir unis,**  
**de nous garder dans ta paix.**

**Protège notre mariage.  
[Donne-nous la joie d'accueillir des enfants.]  
Ouvre nos coeurs aux autres.  
Donne-nous d'être fidèles  
tout au long de notre vie.**

**Accueille-nous un jour  
au Royaume de ton amour,  
où nous pourrons te louer  
dans le bonheur et dans la paix.**

**R. Amen.**

### 3.

**Seigneur Dieu dont l'amour est fidèle,  
nous croyons que tu nous appelles  
à être ensemble signe de ton amour pour le monde.**

**Seigneur Dieu dont l'alliance avec ton peuple est sans faille,  
nous croyons que tu nous appelles  
à témoigner de la grandeur de l'amour humain.**

**Seigneur Dieu dont la présence est sûre,  
nous croyons que tu nous appelles  
à nous aider mutuellement à nous approcher de toi.**

**Seigneur Dieu dont la tendresse est infinie,  
nous croyons que tu nous appelles  
à faire de notre vie une offrande d'amour.**

**R. Amen.**

## ■ PRIÈRE UNIVERSELLE

<sup>183</sup> Ensuite on fait la prière universelle.

RR 103

a. D'abord le prêtre ou le diacre invite à la prière en disant par exemple :

**Dans la joie de cette fête,  
prions le Seigneur avec confiance  
pour les nouveaux époux,  
pour nous tous, ici rassemblés,  
pour l'Église et pour le monde.**

ou bien :

<sup>184</sup>  
RR 251

**Frères et sœurs,  
par un don de sa grâce et de sa charité,  
Dieu a voulu parfaire et consacrer  
l'amour mutuel de N. et N.,  
confions-les à sa grande tendresse.**

ou bien :

<sup>185</sup>  
RR 252

**Frères et sœurs,  
accompagnons de nos prières ce nouveau foyer,  
pour que Dieu, dans sa bonté,  
fasse grandir leur amour  
et vienne en aide à toutes les familles dans le monde.**

<sup>186</sup>

b. Viennent ensuite les invocations de la prière universelle avec la réponse des fidèles. On trouvera d'autres formules de prière universelle en annexe IV (nn. 290-293). On pourra aussi en composer d'autres sur l'exemple de celles-ci.

<sup>187</sup>  
RR 252

**1. Pour ces nouveaux époux  
et pour le bonheur de leur foyer,  
prions le Seigneur.**

**R. Dieu de tendresse, souviens-toi de nous.**

ou bien :

**℟. R. Seigneur, écoute-nous, Seigneur, exauce nous.**

Ou un autre refrain qui convienne.

2. **Pour leurs proches et leurs amis  
et pour tous ceux qui les ont aidés,  
prions le Seigneur. R.**
  
3. **Pour les jeunes qui se préparent au mariage,  
et pour tous ceux que le Seigneur appelle  
à une autre vocation,  
prions le Seigneur. R.**
  
4. **Pour toutes les familles dans le monde  
et pour que s'affermisse la paix entre les nations,  
prions le Seigneur. R.**
  
5. **Pour les membres de nos familles  
qui ont quitté cette vie,  
et pour tous les défunts,  
prions le Seigneur. R.**
  
6. **Pour l'Église, Peuple saint de Dieu,  
et pour l'unité de tous les chrétiens,  
prions le Seigneur. R.**

Comme il n'y a pas de célébration de la messe, normalement on ne communique pas. Si néanmoins on doit distribuer la communion (ce qui reste exceptionnel, par exemple parce que le prêtre n'a pu être présent pour présider l'eucharistie), le diacre fera comme indiqué dans le Rituel de l'eucharistie en dehors de la messe, nn. 30-38.

## CONCLUSION DE LA CÉLÉBRATION

### ■ BÉNÉDICTION FINALE

<sup>189</sup> Ensuite, le prêtre ou le diacre bénit les époux et le peuple en utilisant une des  
<sup>RR 116</sup> bénédictions finales suivantes

1

**Que Dieu votre Père vous garde vraiment unis dans  
un mutuel amour,  
afin que la paix du Christ habite en vous  
et demeure toujours dans votre maison.  
R. Amen.**

**Puissiez-vous [être bénis dans vos enfants,]  
avoir auprès de vous des amis qui vous aident,  
et vivre en paix avec tous.  
R. Amen.**

**Soyez dans le monde des témoins de l'amour de Dieu ;  
ouvrez votre porte aux malheureux et aux pauvres,  
qui vous recevront un jour avec reconnaissance  
dans la maison du Père.**

**R. Amen.**

**Et vous tous qui êtes ici réunis autour de ces nouveaux époux, que  
Dieu tout-puissant vous bénisse,  
le Père, le Fils ✠ et le Saint-Esprit.**

**R. Amen.**

### ■ PRIÈRE DU NOTRE PÈRE

<sup>188</sup> Le prêtre ou le diacre omet la prière de conclusion, et introduit directement le  
<sup>RR 103</sup> **Notre Père**, en ces termes ou en d'autres semblables

**Unis dans le même Esprit,  
adressons notre prière au Dieu de l'Alliance,  
au Père de Jésus Christ,  
qui est aussi notre Père.**

## 2.

Que Dieu le Père tout-puissant  
vous donne sa joie  
et vous bénisse [dans vos enfants].  
R. Amen.

Que le Fils unique de Dieu veille sur vous et vous assiste  
dans le bonheur et dans l'épreuve.

*R. Amen.*

Que l'Esprit de Dieu ne cesse de répandre  
son amour dans vos coeurs.

R. Amen.

Et vous tous qui êtes ici réunis autour de ces nouveaux époux,  
que Dieu tout-puissant vous bénisse,  
le Père, le Fils ✠ et le Saint-Esprit.

R. Amen.

## 3.

Que le Seigneur Jésus vous bénisse,  
ainsi que vos familles et vos amis,  
lui qui est venu aux noces de Cana.

R. Amen.

Qu'il répande lui-même son amour dans vos coeurs,  
lui qui s'est donné totalement à son Église.

R. Amen.

Que le Seigneur vous donne  
d'être des témoins de sa résurrection  
et d'attendre dans la joie le bonheur promis.

R. Amen.

Et vous tous qui êtes ici réunis autour de ces nouveaux époux,  
que Dieu tout-puissant vous bénisse,  
le Père, le Fils ✠ et le Saint-Esprit.  
R. Amen.

## 4.

Que le Seigneur votre Dieu  
vous garde unis dans un même amour  
et fasse grandir encore  
cet amour venu de lui.  
[Que vos enfants soient la bénédiction de votre foyer  
et vous rendent sans mesure  
la joie que vous leur donnerez.]  
Que la paix du Christ  
habite en votre maison  
et qu'elle règne toujours entre vous.  
Que votre travail à tous deux soit béni,  
sans que les soucis vous accablent,  
sans que le bonheur vous égare loin de Dieu.  
Que de vrais amis se tiennent à vos côtés  
pour partager vos joies  
et vous aider dans la peine.  
Que toute personne en difficulté  
trouve auprès de vous  
soutien et réconfort.

Que votre foyer soit un exemple pour les autres  
et qu'il réponde aux appels du prochain.  
Que le Seigneur vous aide et vous guide  
tout au long de votre vie.

N. et N., et vous tous ici présents,  
que Dieu tout-puissant vous bénisse,  
le Père, le Fils ✠ et le Saint-Esprit.

*R. Amen.*

5.

Seigneur notre Dieu,  
regarde avec bonté ces nouveaux époux  
et daigne répandre sur eux tes  
bénédictions :

Qu'ils soient unis dans un même amour  
et avancent vers une même sainteté.  
[Qu'ils aient la joie de participer à ton amour créateur  
et puissent ensemble éduquer leurs enfants.]  
Qu'ils vivent dans la justice et la charité  
pour montrer ta lumière à ceux qui te cherchent.  
Qu'ils mettent leur foyer au service du monde  
et répondent aux appels de leur prochain.  
Qu'ils soient fortifiés par les sacrifices et les joies de leur vie  
et sachent témoigner de l'Évangile.  
Qu'ils vivent longtemps sans malheur ni maladie  
et que leur travail à tous deux soit béni.  
[Qu'ils voient grandir en paix leurs enfants,  
qu'ils aient le soutien d'une famille heureuse.]  
Qu'ils parviennent enfin avec tous ceux qui les ont précédés  
dans ta demeure où leur amour ne finira jamais.

N. et N., et vous tous ici présents,  
que Dieu tout-puissant vous bénisse,  
le Père, le Fils ✠ et le Saint-Esprit.

R. Amen.

6.

Que Dieu votre Père vous garde unis  
et fasse grandir votre amour ;  
[que des enfants soient la joie de votre foyer  
et] qu'en toute occasion de vrais amis vous entourent;  
que votre travail à tous deux soit béni  
et que la paix demeure en votre maison.

N. et N., et vous tous ici présents,  
que Dieu tout-puissant vous bénisse,  
le Père, le Fils ✠ et le Saint-Esprit.

R. Amen.

## ■ SO UVENIR D U MARIAGE OFFERT AUX ÉPO UX

<sup>195</sup> *Si cela convient, le prêtre ou le diacre pourra remettre aux nouveaux époux, de la part de la communauté chrétienne une Bible, ou un crucifix, ou une icône, ou un chapelet qui sera dans leur nouveau foyer le rappel de la célébration de leur mariage à l'église.*

*Pour la mise en œuvre de ce geste on se reportera à l'annexe V Inn. 294-299).*

## ■ SIGNATURE DE L'ACTE DE MARIAGE

<sup>196</sup> <sup>RR 117</sup> La célébration achevée, les témoins, le prêtre ou le diacre et les époux signent l'acte de mariage. La signature aura lieu, plutôt en présence du peuple, de préférence sur une table préparée pour cela. On évitera de la faire sur l'autel.

**CHAPITRE III**

**C ÉLÉBRATION**

**DU**

**MARIAGE ENTRE**

**UNE**

**PARTIE CATHOLIQUE**

**ET UNE**

**PARTIE CATÉCHUMÈNE**

**OU**

**NON CHRÉTIENNE**

PLAN DE  
LA CÉLÉBRATION DU MARIAGE  
ENTRE UNE PARTIE CATHOLIQUE  
ET UNE PARTIE CATÉCHUMÈNE  
OU NON CHRÉTIENNE  
(Les chiffres ci-dessous renvoient aux numéros du Rituel)

RITE D'ACCUEIL .....	197-200
LITURGIE DE LA PAROLE .....	201-202
<b>CÉLÉBRATION DU MARIAGE .....</b>	<b>203-230</b>
Dialogue initial avec les futurs époux .....	203-205
Échange des consentements	
invitation .....	206-209
échange des consentements .....	210-214
réception du consentement .....	215
Bénédiction et remise des alliances .....	216-220
Bénédiction nuptiale .....	221-223
<i>(Chant de louange .....</i>	<i>224)</i>
<i>(Prière des époux .....</i>	<i>225)</i>
Prière universelle .....	226-229
Prière du Notre Père .....	230
<b>CONCLUSION DE LA CÉLÉBRATION .....</b>	<b>231-234</b>
<i>(Souvenir du mariage offert aux époux .....</i>	<i>233)</i>
Signature de l'acte de mariage .....	234

N.B. : les titres entre parenthèses et en italique indiquent qu'il s'agit d'actions facultatives.

## CHAPITRE III

# CÉLÉBRATION DU MARIAGE ENTRE UNE PARTIE CATHOLIQUE ET UNE PARTIE CATÉCHUMÈNE OU NON CHRÉTIENNE

<sup>197</sup>  
RR152 Quand une partie catholique contracte mariage avec une partie catéchumène ou non chrétienne, la célébration se fait soit à l'église, soit dans un autre lieu convenable, selon le rite suivant.

Le rituel ici présenté doit être observé par le prêtre, ou le diacre qui a reçu, de l'ordinaire du lieu ou du curé, délégation pour assister au mariage et le bénir au nom de l'Église.

## RITE D'ACCUEIL

<sup>198</sup>  
RR 153 À l'heure fixée, le prêtre ou le diacre revêtu de l'aube et de l'étole blanche ou de couleur festive, ou même de la chape (ou de la dalmatique pour le diacre) de même couleur, accompagné des servants, se rend à la porte de l'église, ou à l'endroit choisi, où il accueille les futurs époux et leur souhaite la bienvenue.

Puis, lui-même, les servants, les futurs époux, les témoins et tous les participants gagnent les sièges préparés pour chacun.

199 Ensuite, le prêtre ou le diacre s'adresse aux futurs époux pour les préparer à la  
154 célébration du mariage, en ces termes ou en d'autres semblables

**N. et N., l'Église partage votre joie  
et vous accueille de grand coeur,  
avec vos parents et vos amis,  
en ce jour ou vous établissez entre vous  
une communauté de toute la vie.  
Pour les chrétiens, c'est Dieu qui est la source  
de la tendresse et de la fidélité,  
car Dieu est amour.  
Écoutons donc attentivement sa Parole  
et supplions-le de vous accorder  
ce que désire votre coeur  
et de combler toutes vos demandes.**

200 Si les circonstances le demandent, on peut omettre le rite d'accueil, et la célébration  
RR 155 du mariage commence par la liturgie de la Parole.

## LITURGIE DE LA PAROLE

201 La liturgie de la Parole se fait de la manière habituelle. Les textes sont pris parmi les  
RR 156 lectures indiquées à (annexe I (nn. 235-278). On peut faire une ou deux lectures.  
Selon ce qui paraît opportun, on peut ne faire qu'une lecture. On en choisira  
toujours au moins une qui parle explicitement du mariage.

202 Il y aura ensuite une homélie à partir des textes bibliques choisis, adaptée aux  
RR 157 responsabilités et à la condition des époux, et aux autres circonstances.

## CÉLÉBRATION DU MARIAGE

### ■ DIALOGUE INITIAL AVEC LES FUTURS ÉPOUX

203 Tous étant debout, le prêtre ou le diacre invite les témoins à se placer de chaque  
m58 côté des futurs époux.

Puis le prêtre ou le diacre s'adresse à eux, en ces termes ou en d'autres semblables

**Chers amis (ou N. et N.), vous êtes venus ici  
pour que le Seigneur confirme lui-même  
votre décision de contracter mariage,  
en présence du ministre de l'Église  
et devant la communauté.  
Ainsi votre amour sera enrichi de sa bénédiction,  
il en sera fortifié  
pour vous aider à demeurer fidèles l'un à l'autre  
et à porter ensemble toutes les responsabilités du mariage.  
C'est pourquoi je vous demande maintenant d'exprimer  
votre intention devant l'Église.**

## P REMIÈRE FORMULE

204 Alors, le prêtre ou le diacre interroge les futurs époux au sujet de la liberté, de la  
RR159 fidélité, de (accueil et de (éducation des enfants. Chacun répond séparément.

**N. et N., vous avez écouté la parole de Dieu  
qui révèle la grandeur de l'amour et du mariage.**

Il poursuit

**Vous allez vous engager l'un envers l'autre dans le mariage.  
Est-ce librement et sans contrainte ?**



Les futurs époux (séparément) : **Oui.**

**En vous engageant dans la voie du mariage  
vous vous promettez amour mutuel et respect. Est-ce  
pour toute votre vie ?**

Les futurs époux (séparément) : **Oui (pour toute notre vie).**  
Si les futurs époux sont avancés en âge on omettra ce qui est entre [ ]

**Dans le foyer que vous allez fonder,  
acceptez-vous la responsabilité d'époux [et de parents ?]**

Les futurs époux (séparément) : **Oui (nous (acceptons)).**

## DEUXIÈME FORMULE

<sup>205</sup> Le prêtre ou le diacre s'adresse à (assemblée, en ces termes

**Avec N. et N., nous avons écouté la parole de Dieu,  
qui révèle la grandeur de l'amour et du mariage.**

Puis il interroge les futurs époux au sujet de la liberté, de la fidélité, de l'accueil et de l'éducation des enfants. Chacun répond séparément.  
Il poursuit (si les futurs époux sont avancés en âge on omettra ce qui est entre [ ]):

**Le mariage suppose que les époux s'engagent l'un envers l'autre  
librement et sans contrainte,  
qu'ils se promettent amour mutuel et respect pour toute leur vie  
et acceptent la responsabilité d'époux [et de parents].**

Il s'adresse alors aux futurs époux

**N. et N., est-ce bien ainsi que vous voulez vivre dans le mariage ?**

Les futurs époux (séparément) : **Oui.**

## ÉCHANGE DES CONSENTEMENTS

### ■ INVITATION À ÉCHANGER LES CONSENTEMENTS

<sup>206</sup> Le prêtre ou le diacre invite les futurs époux à se donner la main et à échanger  
<sup>RRt60</sup> leurs consentements. Il utilise une des formules suivantes

1,

**Puisque vous êtes décidés à vous engager  
dans les liens du mariage,  
en présence de Dieu et de son Église,  
donnez-vous la main  
et échangez vos consentements.**

2.

<sup>207</sup> **Devant tous ceux qui sont ici  
et qui partagent votre joie,  
(en présence de Dieu,)  
donnez-vous la main  
et échangez vos consentements.**

3.

<sup>208</sup> **En présence de Dieu qui est source de votre amour  
et qui sera toujours avec vous,  
devant tous ceux qui sont ici réunis,  
donnez-vous la main  
et échangez vos consentements,**

4.

<sup>209</sup> **Afin que vous soyez unis dans le Christ,  
et que votre amour, transformé par lui,  
devienne un signe visible de (amour de Dieu,  
devant l'Église ici rassemblée,  
donnez-vous la main  
et échangez vos consentements,**

## ■ ÉCHANGE DES CONSENTEMENTS

210 Les futurs époux se donnent la main droite, Puis échangent leurs consentements en utilisant, sans la modifier, l'une des trois formules suivantes :

### PREMIÈRE FORMULE

211 Le futur époux

RR 161

**Moi, N., je te reçois N. comme épouse,  
et je promets de te rester fidèle,  
dans le bonheur et dans les épreuves,  
dans la santé et dans la maladie,  
pour t'aimer tous les jours de ma vie.**

La future épouse

**moi, N., je te reçois N. comme époux,  
et je promets de te rester fidèle,  
dans le bonheur et dans les épreuves,  
dans la santé et dans la maladie,  
pour t'aimer tous les jours de ma vie.**

### DEUXIÈME FORMULE

212 Le futur époux :

**N\_ veux-tu être ma femme (mon épouse)**

La future épouse

**Oui (je le veux).  
Et toi, N., veux-tu être mon mari (mon**

Le futur époux :

**Oui (je le veux).**

**Moi, N., je te reçois N. comme**

**„„„-épouse**

**et je serai ton époux.**

**Je promets de t'aimer fidèlement**

**dans le bonheur et dans les épreuves**

**tout au long de notre vie.**

La future épouse

**Moi, N., je te reçois N. comme époux  
et je serai ton épouse.**

**Je promets de t'aimer fidèlement**

**dans le bonheur et dans les épreuves**

**tout au long de notre vie.**

### TROISIÈME FORMULE

213 Le futur époux

**N, veux-tu être ma femme (mon épouse)**

La future épouse

**Oui, je veux être ta femme (ton épouse).**

**Et toi, N., veux-tu être mon mari (mon époux)**

Le futur époux

**oui, je veux être ton mari (ton époux)'**

La future épouse ;

**Je te reçois comme époux**

**et je me donne à toi.**

Le futur époux

**Je te reçois comme épouse  
et je me donne à toi.**

Ensemble

**Pour nous aimer fidèlement  
dans le bonheur et dans les épreuves,  
et nous soutenir l'un l'autre,  
tout au long de notre vie.**

### QUATRIÈME FORMULE

214  
RR162

Si les futurs époux éprouvent de réelles difficultés à prononcer l'une des trois formules indiquées ci-dessus, ou pour d'autres raisons pastorales, le prêtre ou le diacre peut demander leur consentement en les interrogeant.

Il interroge d'abord le futur époux :

**N., voulez-vous prendre N. comme épouse,  
et promettez-vous de lui rester fidèle,  
dans le bonheur et dans les épreuves,  
dans la santé et dans la maladie,  
pour l'aimer tous les jours de votre vie ?** "

Le futur époux répond

**Oui.**

Puis le prêtre ou le diacre interroge la future épouse :

**N., voulez-vous prendre N. comme époux,  
et promettez-vous de lui rester fidèle,  
dans le bonheur et dans les épreuves,  
dans la santé et dans la maladie,  
pour (aimer tous les jours de votre vie ?**

La future épouse répond

**Oui.**

### ■ RÉCEPTION DU CONSENTEMENT

215 Ensuite, le prêtre ou le diacre qui reçoit le consentement dit aux époux

RR 163

**Ce consentement que vous venez d'exprimer en présence de  
(Église,**

**que le Seigneur le confirme,  
et qu'il vous comble de sa bénédiction.**

ou bien **Ce que Dieu a uni que l'homme ne le sépare pas**

**Que le Dieu d'Abraham, d'Isaac et de Jacob,  
le Dieu qui a uni nos premiers parents dans le paradis,  
confirme et bénisse dans le Christ  
le consentement que vous venez d'exprimer en présence de  
l'Église.**

### ■ BÉNÉDICTION ET REMISE DES ALLIANCES

216

Si les circonstances le conseillent, on peut omettre la bénédiction et la remise des alliances. Sinon, le prêtre ou le diacre dit une des formules suivantes

RR 155

1.

**Que le Seigneur bénisses ✕ les alliances  
que vous allez vous donner l'un à l'autre  
en signe d'amour et de fidélité. R Amen.**

2.

217  
RR 229

**Seigneur, bénis les alliances que nous bénissons  
OE1 en ton nom. Donne à N. et N. de se garder  
l'un à l'autre une entière fidélité ; qu'ils demeurent  
dans la paix en faisant ta volonté, qu'ils vivent  
toujours dans l'amour mutuel.**

**R Amen.**

## 3.

218  
RR 230

**Bénis OE~, Seigneur, et sanctifie dans leur amour tes serviteurs N. et N. ; Ces alliances sont pour eux signes de fidélité qu'elles soient aussi le rappel de leur tendresse.**

**W, Amen.**

## 4.

219

**Seigneur, notre Dieu, toi qui as fait Alliance avec nous par Jésus Christ, bénis ~B maintenant ces alliances, qu'elles soient pour N. et N. le signe de leur fidélité et le rappel de leur amour.  
W. Amen.**

Si c'est opportun, il asperge d'eau bénite les alliances et les remet aux époux.

220 ) ;époux passe à l'annulaire de l'épouse l'alliance qui lui est destinée, en disant, si  
RR 167'  
c'est opportun

N., reçois cette alliance,  
signe de mon amour et de ma fidélité.

S'il est chrétien, il peut ajouter

Au nom du Père, et du Fils, et du Saint-Esprit.

À son tour, l'épouse passe à l'annulaire de l'époux l'alliance qui lui est destinée, en disant, si c'est opportun

N., reçois cette alliance, signe de mon  
amour et de ma fidélité.

Si elle est chrétienne, elle peut ajouter

Au nom du Père, et du Fils, et du Saint-Esprit.

## BÉNÉDICTION NUPTIALE

221

RR 171

Ordinairement, on prononce sur les époux la bénédiction nuptiale. Cependant, selon les circonstances, on peut l'omettre et, à la place de la bénédiction nuptiale, on dit la prière du n. 223.

Les époux, à leur place, s'agenouillent ou restent debout si cela convient. Alors le prêtre ou le diacre, les mains jointes, poursuit ;  
Et maintenant appelons sur ces époux  
la bénédiction de notre Dieu  
il leur a fait la grâce du mariage,  
que lui-même la renouvelle sans cesse dans son amour.

Et tous prient quelques instants en silence.

222

RR 172

au-dessus d'eux poursuit

Ensuite, le prêtre ou le diacre, debout et tourné vers les époux, les mains étendues

Père très saint, créateur du monde,  
toi qui as fait (homme et la femme à ton image,  
toi qui as voulu leur union et qui l'as bénie,  
nous te prions humblement pour N. et N.,  
qui sont unis aujourd'hui  
par les liens du mariage.  
Que ta bénédiction descende en abondance sur eux.  
Que la force de (Esprit Saint  
les enflamme de ton amour ;  
qu'ils trouvent le bonheur  
en se donnant l'un à l'autre ;  
qu'ils mènent leur vie avec droiture  
[et se montrent des parents exemplaires].



**Quand ils seront dans la joie,  
qu'ils sachent te remercier;  
s'ils sont dans la tristesse,  
qu'ils se tournent vers toi ;  
que ta présence les aide dans leur travail ;  
qu'ils te trouvent à leur côté dans l'épreuve  
pour alléger leur fardeau.**

**Enfin, après avoir vécu longtemps heureux,  
qu'ils parviennent, entourés de leurs amis,  
dans le Royaume des cieux.  
Par Jésus, le Christ, notre Seigneur.**

**R Amen.**

<sup>223</sup> Si, en raison des circonstances, la bénédiction nuptiale est omise, on prononce sur  
RR 174 les époux la prière suivante

**Sois favorable à nos prières, Seigneur,  
veille avec bonté  
sur le mariage que tu as établi  
pour la vie et la croissance du genre humain  
que ta grâce daigne conserver  
ce qui tient de toi son origine.  
Par Jésus, le Christ, notre Seigneur.**

**R. Amen.**

## ■ CHANT DE LOUANGE

<sup>224</sup> *En signe de reconnaissance pour le don du mariage, l'assemblée peut chanter une*  
RR 177 *acclamation, une hymne ou un cantique de louange. L'orgue ou les instruments de*  
*musique peuvent jouer un morceau adapté au rite et à l'église.*

## ■ PRIERE DES EPOUX

<sup>225</sup> *Il est possible que les époux, s'ils le désirent, expriment ici leur prière. Ils diront par*  
*exemple*

**Seigneur,  
tu nous as conduits jusqu'à ce jour  
nous te disons notre reconnaissance.  
Tu nous as confiés l'un à l'autre;  
Maintenant, ensemble,  
nous voulons te confier notre amour.  
Nous te demandons, Seigneur,  
de nous garder dans la paix,  
de nous tenir unis et fidèles.**

## ■ PRIERE UNIVERSELLE

<sup>226</sup> Ensuite on fait la prière universelle.  
RR 169

D'abord le prêtre ou le diacre invite à la prière en disant par exemple

**Dans la joie de cette fête,  
prions le Seigneur avec confiance,  
pour les nouveaux époux,  
pour nous tous, ici rassemblés,  
pour l'Église et le monde.**

ou bien

<sup>227</sup> **Frères et sœurs,  
accompagnons de nos prières ce nouveau foyer,  
et que Dieu, dans sa bonté,  
fasse grandir leur amour  
et vienne en aide à toutes les familles dans le monde.**

228 Viennent ensuite les invocations de la prière universelle avec la réponse des fidèles.

On trouvera d'autres formules de prière universelle en annexe N (un. 290-293).  
On pourra aussi en composer d'autres sur l'exemple de celles-ci.

229  
RR 252

1 Pour ces nouveaux époux  
et pour le bonheur de leur foyer, prions  
le Seigneur.

R. Dieu de tendresse, souviens-toi de nous.

ou bien

R. Seigneur, écoute-nous, Seigneur, exauce-nous.

Ou un autre refrain qui convienne.

2. Pour leurs proches et leurs amis  
et pour tous ceux qui les ont aidés,  
prions le Seigneur. R.,
3. Pour les jeunes qui se préparent au mariage,  
et pour tous ceux que le Seigneur appelle  
à une autre vocation,  
prions le Seigneur. R.
4. Pour toutes les familles dans le monde,  
et pour que s'affermisse la paix entre les nations,  
prions le Seigneur. R.
5. Pour tous les membres de nos familles  
qui ont quitté cette vie,  
et pour tous les défunts,  
prions le Seigneur. R.
6. Pour l'Église, Peuple saint de Dieu,  
et pour l'unité de tous les chrétiens,  
prions le Seigneur. R.

## ■ NOTRE PÈRE

230 Alors le prêtre ou le diacre omet la prière de conclusion et poursuit, en ces termes  
RR 170 ou en d'autres semblables

**Dieu est le Père de tous,  
il veut que ses enfants vivent dans la charité ;  
que ceux d'entre nous qui sont chrétiens  
l'invoquent maintenant  
en disant la prière de la famille de Dieu,  
la prière que Notre Seigneur Jésus Christ nous a enseignée**

Et tous les chrétiens continuent

**Notre Père...**

## CONCLUSION DE LA CÉLÉBRATION

231 Alors le prêtre ou le diacre bénit le peuple en disant  
RR 175

**Et vous tous, qui êtes ici rassemblés,  
que Dieu tout-puissant vous bénisse,  
le Père, le Fils ✠ et le Saint-Esprit.**

R., Amen.

232 Il est bon que la célébration s'achève par un chant approprié.  
RR 177

## ■ SOUVENIR D U MARIAGE OFFERT AUX ÉPOUX

233 *Si cela convient, le prêtre ou le diacre pourra remettre aux nouveaux époux, de la part de la communauté chrétienne, une Bible, ou un crucifix, ou une icône, ou un chapelet qui sera dans leur nouveau foyer le rappel de la célébration de leur mariage à l'église.*

*Pour la mise en oeuvre de ce geste on se reportera à l'annexe U (nu. 294-299).*

## ■ SIGNATURE DE L'ACTE DE MARIAGE

<sup>234</sup> <sup>RR 178</sup> La célébration terminée, les témoins, le prêtre ou le diacre, et les époux, signent l'acte de mariage. La signature aura lieu, plutôt en présence du peuple, de préférence sur une table préparée pour cela. On évitera de la faire sur (autel).

# DEUXIÈME PARTIE

## Annexe I

CHOIX DE LECTURES BIBLIQUES  
POUR LE RITUEL ET LA MESSE  
DE MARIAGE

## Annexe II

PROFESSION DE FOI

## Annexe III

BÉNÉDICTION NUPTIALE

## Annexe IV

PRIÈRE UNIVERSELLE

## Annexe V

SOUVENIR OFFERT AUX ÉPOUX  
LORS DE LEUR MARIAGE

# ANNEXE I

## CHOIX DE LECTURES BIBLIQUES POUR LE RITUEL ET LA MESSE DE MARIAGE

Dans la messe « pour le jour du mariage » et lors des mariages célébrés sans messe, on peut choisir parmi les textes ci-dessous. On doit toujours choisir au moins une lecture qui parle explicitement du mariage. Ces lectures sont signalées par un astérisque.

### LECTURES DE L'ANCIEN TESTAMENT

\*235 Gn 1, 26-28. 31a  
RR 179 « **Il les créa homme et femme.** »

\* 236 Gn 2, 18-24  
RR 180 « **Ils seront une seule chair.** »

\* 237 Gn 24, 48-51. 58-67  
RR 181 « **Isaac aima Rébecca et fut consolé de la mort de sa mère.** »

\* 238  
RR 182 « Que le Dieu du ciel vous soit favorable, mon enfant, et qu'il vous accorde sa miséricorde et sa paix. »

Tb 7> G-14

- \* z39 Tb 8, 46-8  
RR 183 « **puissions-nous vivre heureux jusqu'à notre vieillesse tous les deux ensemble. »**
- \* 240 Pr 31,10-13.19-20. 30-31 r.  
RR 184 « **La femme qui craint le Seigneur est digne de louange. »**
- 241 Ct 2, 8-10. 14. 16a ; 8, 6-7a  
RR 185 « **L'amour est fort comme la mort. »**
- \* 242 Si 26, 1-4. 13-16  
RR 186 « **Un lever de soleil sur les montagnes du Seigneur: ainsi, la beauté d'une épouse parfaite est la lumière de sa maison. »**
- 243 Jr 31, 31-32a. 33-34a  
RR 187 « **Je conclurai avec la maison d'Israël et la maison de Juda une Alliance nouvelle. »**

## LECTURES DU NOUVEAU TESTAMENT

- 244 Rm 8, 31b-35. 37-39  
RR188 « **Qui nous séparera de l'amour du Christ ? »**
- 245 Rm 12, 1-2. 9-18 (lecture longue) au 1-2. 9-13 (lecture brève)  
PR 189 « **Offrez votre personne et votre vie en sacrifice saint, capable de plaire à Dieu. »**
- 246 Rtn 15, 1b-3a. 5-7. 13  
RR 190 « **Accueillez-vous les uns les autres comme le Christ vous a accueillis. »**
- 247 1 Co 6, 13c-15a. 17-20  
RR191 « **Votre corps est le temple de l'Esprit Saint. »**
- 248 1 Co 12, 31-13, 8a  
RR 192 « **S'il me manque l'amour, rien ne m'est profitable. »**
- 249 Ep 4, 1-6  
RR 193 « **Un seul Corps et un seul Esprit. »**
- \* 250 Ep 5, 2a. 21-33 (lecture longue) ou 2a. 25-32 (lecture brève)  
RR 194 « **Ce mystère est grand : je le dis en pensant au Christ et à l'Église. »**
- 251 Ph 4, 4-9  
RR 195 « **Le Dieu de la paix sera avec vous. »**

- 252 Col 3, 12-17  
RR 196 « **Par-dessus tout cela, qu'il y ait l'amour :c'est lui qui fait l'unité dans la perfection. »**
- 253 He 13, 1-4a. 5-6b  
RR 197 « **Que le mariage soit respecté par tous. »**
- 254 1 P 3, 1-9  
RR 198 « **Que tout le monde vive parfaitement uni, plein de sympathie, d'amour fraternel. »**
- 255 1 Jn 3, 18-24  
RR 199 « **Nous devons aimer par des actes et en vérité. »**
- 296 1 Jn 4, 7-12  
RR200 « **Dieu est amour. »**
- 257 Ap 19,1. 5-9a  
RR201 « **Heureux les invités au repas des noces de l'Agneau !**

## PSAUMES RESPONSORIAUX

- 258 Ps 32 (33), 12. 18. 20-21. 22  
RR 202 R. (5b) : « **La terre est remplie de l'amour du Seigneur. »**
- 259 Ps 33 (34), 2-3. 4-5. 6-7. 8-9  
RR 203 R. (2a) « **Je bénirai le Seigneur en tout temps. »**  
ou (9a) : « **Goutez et voyez: le Seigneur est bon. »**
- 260 Ps 102 (103), 1-2. 8. 13. 17-18a  
RR 204 R. (8a) : « **Le Seigneur est tendresse et pitié. »**  
ou (17) : « **L'amour du Seigneur, sur ceux qui le craignent, est de toujours à toujours. »**
- 261 Ps 111 (112), 1-2. 3-4. 5-7a. 7bc-8. 9 ,  
RR205 R (1) : « **Heureux qui craint le Seigneur, qui aime entièrement sa volonté. »**  
ou: « **Alléluia. »**
- 262 Ps 127 (128),1-2. 3. 4-5.  
RR 206 R (1) : « **Heureux qui craint le Seigneur. »**  
ou (4) : « **Voilà comment sera béni l'homme qui craint le**

263 Ps 144 (145), 8-9.10. 15.17-18  
RR 207 **R. (9a) :**« La bonté du Seigneur est pour tous. »

264 Ps 148,1-2. 3-4. 9-10.11-13ab.13c-14a  
RR 208  
R. (13a) : « Qu'ils louent le nom du Seigneur. »

## VERSETS POUR L'ACCLAMATION À L'ÉVANGILE

265 1 Jn 4, 7-6  
RR209 **« Tous ceux qui aiment sont enfants de Dieu et ils connaissent Dieu. »**

266 1 Jn 4, 8b.11  
RR 210 **« Dieu est amour ; nous devons nous aimer les uns les autres, puisque Dieu nous a tant aimés. »**

267 1 Jn 4, 12  
RR211 **« Si nous nous aimons les uns les autres,  
« Dieu demeure en nous, et son amour atteint en nous sa perfection. »**

268 1 Jn 4,16  
RR212 **« Celui qui demeure dans l'amour demeure en Dieu, et Dieu demeure en lui. »**

## ÉVANGILES

269 Mt 5, 1-12a  
RR 213 **« Réjouissez-vous, soyez dans l'allégresse, car votre récompense est grande dans les cieux. »**

270 Mt 5, 13-16  
RR 214 **« Vous êtes la lumière du monde. »**

271 Mt 7, 21. 24-29 (lecture longue) ou 21. 24-25 (lecture brève)  
RR 215 **« Il a bâti sa maison sur le roc. »**

272 Mt 19, 3-6 n  
RR216 **« Ce que Dieu a uni, que l'homme ne le sépare pas, »**

273 Mt 22, 35-40  
RR217 **« Voilà le grand, le premier commandement. Et voici le second qui lui est semblable. »**

274 Mc 10, 6-9  
RR218 **« Ils ne sont plus deux, mais ils ne font qu'un. »**

275 Jn 2, 1-11  
RR219 **« Tel fut le commencement des signes que Jésus accomplit. C'était à Cana de Galilée. »**

276 Jn 15, 9-12  
RR220 **« Demeurez dans mon amour. »**

277 Jn 15,12-16  
RR221 **« Ce que je vous commande, c'est de vous aimer les uns les autres. »**

278 Jn 17, 20-26 (lecture longue) ou 20-23 (lecture brève)  
RR222 **« Que leur unité soit parfaite. »**

## ANNEXE II

### PROFESSION DE FOI

<sup>279</sup> Que le mariage soit célébré au cours de la messe ou en dehors de la messe, si cela convient, on peut, à l'ouverture du rite du mariage, proclamer la foi de l'Église. Cette proclamation prendra place à la fin de la liturgie de la Parole, après l'homélie et avant le dialogue qui précède l'échange des consentements.

Pour confesser la foi de l'Église on choisira une des trois formes ci-dessous.

#### 1.

<sup>280</sup> Si les deux futurs époux sont baptisés, pour faire mémoire du baptême on pourra reprendre la profession de foi baptismale de la veillée pascale

Le prêtre ou le diacre

Renoncez-vous à Satan, au péché  
et à tout ce qui conduit au péché ?

Tous:

j'y renonce.

Le prêtre ou le diacre

Croyez-vous en Dieu le Père tout-puissant,  
créateur du ciel et de la terre ?

Tous:

Je crois.

Le prêtre ou le diacre

Croyez-vous en Jésus Christ, son Fils unique, notre Seigneur,  
qui est né de la Vierge Marie,

a souffert sa passion, a été enseveli,  
est ressuscité d'entre les morts,  
et qui est assis à la droite du Père ?

Tous

Je crois.

Le prêtre ou le diacre

Croyez-vous en (Esprit Saint, à la sainte Église catholique,  
à la communion des saints, au pardon des péchés,  
à la résurrection de la chair, et à la Vie éternelle ?

Tous:

Je crois.

<sup>281</sup> On peut aussi choisir le symbole de Nicée-Constantinople ou celui des Apôtres.

Cette profession de foi peut être dite par le prêtre ou le diacre avec les futurs époux et toute (assemblée, ou avec quelques personnes, par exemple les témoins et les amis des futurs époux, les membres de la paroisse ou des équipes de préparation au mariage.

#### 2.

<sup>282</sup> Si on choisit le Symbole de Nicée-Constantinople, on dit

Je crois en un seul Dieu,  
Le père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre,  
de (univers visible et invisible.  
Je crois en un seul Seigneur, Jésus Christ,  
le Fils unique de Dieu, né du Père avant tous les siècles :  
Il est Dieu, né de Dieu,  
lumière, née de la lumière,  
vrai Dieu, né du vrai Dieu,  
Engendré, non pas créé, de même nature que le Père ;  
et par lui tout a été fait.

Pour nous les hommes, et pour notre salut,  
 il descendit du ciel ;  
 Par l'Esprit Saint, il a pris chair de la Vierge Marie,  
 et s'est fait homme.  
 Crucifié pour nous sous Ponce Pilate,  
 il souffrit sa passion et fut mis au tombeau.  
 Il ressuscita le troisième jour, conformément aux Écritures,  
 et il monta au ciel ; il est assis à la droite du Père.  
 Il reviendra dans la gloire, pour juger les vivants et les morts ;  
 et son règne n'aura pas de fin.  
 Je crois en l'Esprit Saint, qui est Seigneur et qui donne la vie ;  
 il procède du Père et du Fils ;  
 Avec le Père et le Fils, il reçoit même adoration et même gloire ;  
 il a parlé par les prophètes.  
 Je crois en l'Église, une, sainte, catholique et apostolique.  
 Je reconnais un seul baptême pour le pardon des péchés.  
 J'attends la résurrection des morts, et la vie du monde à venir.

Amen.

### 3.

283 Si on choisit le Symbole des Apôtres, on dit

Je crois en Dieu, le Père tout-puissant,  
 créateur du ciel et de la terre.

Et en Jésus Christ, son Fils unique, notre Seigneur, qui a  
 été conçu du Saint-Esprit, est né de la Vierge Marie, a  
 souffert sous Ponce Pilate, a été crucifié, est mort et a été  
 enseveli, est descendu aux enfers, le troisième jour est  
 ressuscité des morts,

est monté aux cieux,  
 est assis à la droite de Dieu, le Père tout-puissant,  
 d'où il viendra juger les vivants et les morts.

Je crois en l'Esprit Saint,  
 à la sainte Église catholique,  
 à la communion des saints,  
 à la rémission des péchés,  
 à la résurrection de la chair,  
 à la vie éternelle,

Amen.

# ANNEXE III

## BÉNÉDICTION NUPTIALE

### BÉNÉDICTION NUPTIALE n.1

<sup>284</sup> Cette formule se trouve au n. 117. Elle est spécialement prévue pour les époux qui communient.

### BÉNÉDICTION NUPTIALE n.2

<sup>285</sup> Le prêtre ou le diacre, mains jointes, invite l'assemblée à la prière, en ces termes  
RR 73-74 ou en d'autres semblables

Prions tous ensemble,  
et demandons à Dieu  
de répandre sa bénédiction sur ces nouveaux époux  
pour que dans sa bienveillance  
il accorde sa grâce à ceux qu'il a unis  
par le sacrement du mariage.

Et tous prient quelques instants en silence.

Puis le prêtre ou le diacre, étendant les mains au-dessus des époux, continue

Dieu tout-puissant,  
tu as créé toutes choses  
et dès le commencement tu as ordonné l'univers ;  
en faisant l'homme et la femme à ton image,

tu as voulu que la femme demeure pour l'homme  
une compagne inséparable  
et qu'ils ne soient désormais plus qu'un,  
nous signifiant ainsi de ne jamais rompre  
l'unité qu'il t'avait plu de créer ;

Dieu, tu as sanctifié les noces  
par un si grand mystère  
que tu en as fait le sacrement  
de (alliance du Christ et de l'Église ;

Dieu qui as uni l'homme et la femme,  
et qui dès (origine as béni cette union  
de la seule bénédiction qui soit demeurée  
après la peine venue de la faute originelle,  
et la condamnation par le déluge ;

Regarde avec bonté  
ton serviteur et ta servante N. et N.,  
unis par les liens du mariage  
et qui demandent le secours de ta bénédiction.  
Envoie sur eux la grâce de l'Esprit Saint  
par ta charité répandue dans leurs coeurs,  
qu'ils demeurent fidèles à l'alliance conjugale.

Que cette nouvelle mariée soit toute paix et tendresse  
qu'elle se conduise comme les saintes femmes  
dont l'Écriture a fait l'éloge.

Que son époux lui donne sa confiance;  
reconnaissant qu'elle est son égale,  
héritière avec lui de la grâce de vie,  
qu'il la respecte et l'aime toujours  
comme le Christ a aimé son Église.

Et maintenant, Seigneur, nous t'en prions  
 accorde-leur d'être fermes dans la foi  
 et d'aimer tes commandements ;  
 qu'ils se gardent fidèles l'un à l'autre  
 et que leur vie soit belle aux yeux de tous ;  
 que la puissance de l'Évangile les rende forts  
 et qu'ils soient de vrais témoins du Christ.  
 [Que leur union soit féconde,  
 qu'ils se conduisent en parents justes et bons,  
 et que tous deux aient la joie  
 de voir les enfants de leurs enfants.]  
 Après une vieillesse heureuse,  
 qu'ils parviennent à la vie sans fin  
 dans le Royaume des cieux.  
 Par Jésus, le Christ, notre Seigneur.

Tous:

Amen.

## BÉNÉDICTION NUPTIALE n.3

286 Le prêtre ou le diacre, les mains jointes, invite l'assemblée à la prière, en ces termes  
RR 243-244 ou en d'autres semblables

Et maintenant, appelons sur ces époux  
 la bénédiction de notre Dieu :  
 il leur a fait la grâce du sacrement,  
 que lui-même la renouvelle sans cesse dans son amour.

Tous prient quelques instants en silence.

Puis le prêtre ou le diacre, étendant les mains au-dessus des époux, continue :

Père très saint, créateur du monde,  
 toi qui as fait l'homme et la femme à ton image,  
 toi qui as voulu leur union et qui l'as bénie,  
 nous te prions humblement pour N. et N.,  
 qui sont unis aujourd'hui  
 par le sacrement de mariage.  
 Que ta bénédiction descende en abondance sur eux.  
 Que la force de l'Esprit Saint  
 les enflamme de ton amour;  
 Qu'ils trouvent le bonheur  
 en se donnant l'un à l'autre ;  
 [Que des enfants viennent embellir leur foyer  
 et que (Église en soit enrichie.)

Dans la joie,  
 qu'ils sachent te remercier;  
 dans la tristesse,  
 qu'ils se tournent vers toi ;  
 que ta présence les aide dans leur travail ;  
 qu'ils te trouvent à leur côté dans l'épreuve  
 pour alléger leur fardeau.

Qu'ils participent à la prière de ton Église  
 et témoignent de toi dans le monde.  
 Enfin, après avoir vécu longtemps heureux,  
 qu'ils parviennent, entourés de leurs amis,  
 dans le Royaume des cieux.  
 Par Jésus, le Christ, notre Seigneur.

Tous:

Amen.

**BÉNÉDICTION NUPTIALE n.4**

<sup>287</sup> Cette formule se trouve au n. 118. Elle ne peut être employée que pour des époux qui communient.

**BÉNÉDICTION NUPTIALE n.5**

<sup>288</sup> Cette formule peut être utilisée pour le mariage avec un baptisé non catholique.

Le prêtre ou le diacre, les mains jointes, invite (assemblée à la prière, en ces termes ou en d'autres semblables

Et maintenant appelons sur ces époux  
la bénédiction de notre Dieu :  
il leur a fait la grâce du mariage,  
que lui-même la renouvelle sans cesse dans son amour.

Tous prient quelques instants en silence.

Puis le prêtre ou le diacre, étendant les mains au-dessus des époux, continue :

Seigneur notre Dieu,  
créateur de l'univers et de tout ce qui vit,  
tu as fait l'homme et la femme à ta ressemblance ;  
et pour qu'ils soient associés à ton oeuvre d'amour,  
tu leur as donné un coeur capable d'aimer.  
Tu as voulu qu'aujourd'hui, dans cette église,  
N. et N. unissent leur vie.  
Tu veux maintenant qu'ils construisent leur foyer,  
qu'ils cherchent à s'aimer chaque jour davantage  
et suivent l'exemple du Christ,  
lui qui a aimé jusqu'à mourir sur une croix.

Bénis, protège et fortifie l'amour de ces nouveaux époux :  
que leur amour soutienne leur fidélité ;  
qu'il les rende heureux et leur fasse découvrir dans le Christ  
la joie du don total à celui qu'on aime.  
Que leur amour, semblable à ton amour, Seigneur,  
devienne une source de vie ;  
qu'il les garde attentifs aux appels de leur prochain,  
et que leur foyer soit ouvert aux autres.  
En s'appuyant sur leur amour, avec la force de l'Esprit,  
qu'ils prennent une part active  
à la construction d'un monde plus juste et fraternel,  
et soient ainsi fidèles à leur vocation humaine et chrétienne.  
Par Jésus, le Christ, notre Seigneur.

Tous

Amen.

**BÉNÉDICTION NUPTIALE n.6**

<sup>289</sup> Le prêtre ou le diacre, mains jointes, invite (assemblée à la prière, en ces termes ou en d'autres semblables

Frères et sœurs,  
bénédissons Dieu,  
et demandons-lui de bénir  
ces nouveaux époux  
qui mettent en lui leur confiance.

Tous chantent

R. Béni sois-tu, Seigneur, ton amour fait pour nous des merveilles.

Puis le prêtre ou le diacre, étendant les mains au-dessus des époux, continue :

Béni sois-tu, Dieu notre Père  
pour ton amour, source de tout amour.  
Tu as voulu que l'amour de l'homme et de la femme  
soit un signe de l'Alliance  
que tu conclus avec ton peuple.  
Béni sois-tu !

R. Béni sois-tu, Seigneur, ton amour fait pour nous des merveilles.

Béni sois-tu, Père de notre Sauveur,  
pour l'Alliance nouvelle scellée dans la Pâque de ton Fils.  
Toi qui veux aujourd'hui que l'union de N. et N.  
signifie l'union du Christ et de son Église,  
béni sois-tu !

R. Béni sois-tu, Seigneur, ton amour fait pour nous des merveilles.

Béni sois-tu, toi qui envoies ton Esprit  
pour associer tes enfants à la mission de ton Fils.  
Toi qui veux que ces nouveaux époux,  
en étant l'un pour l'autre un signe de ta tendresse,  
deviennent un seul corps et un seul esprit,  
béni sois-tu !

em

R. Béni sois-tu, Seigneur, ton amour fait pour nous des merveilles,

Dieu de l'Alliance, nous te prions  
pour ces époux dont tu as consacré l'union ;  
envoie sur eux ton Esprit et comble-les de tes bienfaits.  
Qu'ils connaissent ensemble de longues années de bonheur,  
qu'ils se soutiennent dans les épreuves.  
Que leur foyer grandisse

dans le respect, l'écoute et le pardon mutuel,  
dans la recherche de la justice,  
et le souci des pauvres.  
[Qu'ils connaissent la joie d'une famille heureuse,  
qu'ils donnent à leurs enfants  
le goût de vivre selon l'Évangile.]  
Au terme d'une vie sanctifiée par la grâce de leur mariage,  
qu'ils parviennent à la plénitude du bonheur  
avec les saints du ciel  
dans ton Royaume.  
Par Jésus, le Christ, notre Seigneur.

R. Amen.

## ANNEXE IV

## PRIÈRE UNIVERSELLE

## I

291

290

RR 251

1. Pour que N. et N. baptisés dans le Christ, et unis dans la sainteté par le lien du mariage, soient heureux de vivre ensemble et d'être sauvés, prions le Seigneur. R
2. Pour que le Christ consacre leur union comme il a sanctifié les noces, à Cana de Galilée, prions le Seigneur. R
3. Pour que leur soit donné un amour parfait et fécond, dans l'entraide mutuelle et dans la paix, et qu'ils sachent témoigner du beau nom de chrétien, prions le Seigneur. R
4. Pour que l'espérance du peuple chrétien grandisse de jour en jour, et que le secours de la grâce divine soit accordé à ceux qui sont dans les épreuves, prions le Seigneur. R
5. Pour que l'Esprit Saint renouvelle en tous les époux ici présents la grâce du sacrement de mariage, prions le Seigneur. R

1. Pour N, et N. qui se sont unis dans le Seigneur, et pour tous les couples chrétiens, demandons au Dieu fidèle la richesse de sa grâce. R,
2. Pour que s'accomplissent dans la joie leur vocation de parents et l'éducation de leurs enfants, demandons la sagesse du Verbe de Dieu.R.
3. Pour toutes les personnes qui souffrent dans leur esprit ou dans leur corps, pour les familles divisées, les enfants mal aimés, implorons la miséricorde de notre Rédempteur.R.
4. Pour que règnent dans le monde la justice et la paix, pour que s'éteignent les haines et les discordes, implorons la bonté du Père de toute alliance. R.
5. Pour l'Église, Épouse bien-aimée du Christ, qui invite tous les vivants aux noces éternelles, prions Celui qui accorde les dons de l'Esprit. R.
6. Pour le repos de tous les défunts, pour nos frères et nos sœurs endormis dans le Seigneur, prions le Maître de la vie, le Sauveur de toute chair. R.

### III.

- 292 1 « Ils ne sont plus deux mais un seul.  
Ce que Dieu a uni, que l'homme ne le sépare pas »,  
dit le Seigneur.  
Prions-le pour N. et N.  
qu'il les garde dans (amour mutuel et la fidélité. R.
2. « Venez à moi, vous tous qui peinez sous le poids du fardeau,  
et moi, je vous procurerai le repos »,  
dit le Seigneur.  
Prions-le pour toutes nos familles  
qu'il les soutienne dans les épreuves  
et qu'il fortifie leur courage. R
3. « Ce que vous avez fait à l'un de ces petits  
qui sont mes frères, c'est à moi que vous l'avez fait »,  
dit le Seigneur.  
Prions-le pour tous ceux qui souffrent  
qu'il nous donne de leur venir en aide. R.
4. « Celui qui croit en moi, même s'il meurt, vivra »,  
dit le Seigneur.  
Prions-le pour tous nos frères et sœurs défunts  
qu'il leur accorde, près de lui, le repos et la paix. R

293 Autres refrains au choix

- Souviens-toi, Seigneur, de ton amour.
- Toi qui nous aimes, écoute-nous, Seigneur.
- Écoute nos prières, Seigneur, exauce-nous.
- Envoie, Seigneur, ton amour et ta vérité.
- Seigneur, écoute-nous, Seigneur, exauce-nous.

## ANNEXE V

### SOUVENIR OFFERT AUX ÉPOUX LORS DE LEUR MARIAGE

294 Après la bénédiction finale, si cela convient, le prêtre ou le diacre pourra remettre aux nouveaux époux, de la part de la communauté chrétienne, une Bible, ou un crucifix, ou une icône, ou un chapelet qui sera dans leur nouveau foyer le rappel de la célébration de leur mariage à (église. Si cela est opportun, on pourra bénir ce cadeau en s'inspirant d'une des formules suivantes.

Pour une Bible, le prêtre ou le diacre peut dire

295 Dieu notre Père, source de tout amour,  
tu te réjouis de l'alliance des époux  
que nous venons de célébrer.  
Que cette Bible accompagne N. et N.  
dans leur nouveau foyer.  
Qu'elle soit le rappel de leur mariage  
et un signe vivant de ton amour et de ta fidélité.  
Par Jésus, le Christ, notre Seigneur.

R Amen.

ou bien

296 Dieu qui as noué Alliance avec nos pères dans la foi,  
tu as scellé par ce sacrement l'alliance de N. et N.  
Toi qui tiens parole, nous te prions :  
que cette Bible soit le livre où se nourrira leur amour  
et la lumière qui orientera leur engagement.  
Par Jésus, le Christ, notre Seigneur.

R. Amen.

Pour une croix ;

297 Dieu qui as scellé ton alliance  
dans le don suprême de ton Fils,  
tu désires que l'amour de N. et N. s'épanouisse  
dans la perfection du don mutuel.  
La croix de Jésus est le témoignage  
de ton amour infini ;  
que la contemplation de cette croix les aide  
à aller jusqu'au bout de leur amour.  
Par Jésus, le Christ, notre Seigneur.

R. Amen.

Pour une icône :

298 Dieu qui révéles la profondeur de ton être  
dans la tendresse qui unit N. et N.,  
tu désires que leur vie conjugale soit l'image  
de plus en plus parfaite de ton amour.

Que cette icône soit, dans leur foyer,  
le signe de ce grand mystère  
et l'invitation à aimer comme tu nous aimes.  
Par Jésus, le Christ, notre Seigneur.

R. Amen.

Pour un chapelet

299 Dieu éternel, Père plein de bonté,  
à cause du grand amour dont tu nous as aimés  
tu as voulu que ton propre Fils  
prenne chair de la Vierge Marie.  
Accorde à N. et N. de contempler Jésus  
en ses mystères de joie, de lumière, de souffrance et de gloire,  
avec Marie, sa mère.  
Lui qui règne avec toi pour les siècles des siècles.

R Amen.

# T ROISIÈME PARTIE

## Annexe VI

RITUEL DE BÉNÉDICTION DES FIANCÉS

## Annexe VII

RITUEL DE BÉNÉDICTION DES  
ÉPOUX AU COURS DE LA MESSE POUR  
L'ANNIVERSAIRE DE LEUR MARIAGE

## Annexe VIII

PRIÈRE POUR DEUX CATÉCHUMÈNES  
OU UNE PARTIE CATÉCHUMÈNE  
ET UNE PARTIE NON CHRÉTIENNE  
APRÈS LEUR MARIAGE CIVIL

## Annexe IX

PRIÈRE POUR DEUX NÉOPHYTES MARIÉS,  
OU POUR UN NÉOPHYTE  
ET SON CONJOINT CHRÉTIEN,  
AU JOUR DU BAPTÊME,  
OU L UN DES DIMANCHES QUI SUIVENT

# ANNEXE VI

## RITUEL DE BENEDICTION DES FIANCÉS

### PRÉLIMINAIRES

- 300  
RR 253 Parmi les devoirs des époux chrétiens et les formes de leur apostolat, après (éducation de leurs enfants, une de leurs tâches principales consiste à aider les fiancés pour qu'ils se préparent de leur mieux au mariage. Les fiançailles sont un événement marquant pour des familles chrétiennes. Il convient donc, pour des personnes supposées aptes à contracter mariage valide, de les célébrer par un rite et une prière commune, pour qu'avec la bénédiction divine ce qui a commencé heureusement s'achève heureusement le temps venu. On adaptera la célébration aux circonstances.
- 301  
RR 254 Lorsque les fiançailles sont célébrées dans l'intimité des deux familles, un des parents peut fort bien diriger le rite de bénédiction. Mais si un prêtre ou un diacre est présent, il convient alors de lui laisser la charge de présider, pourvu qu'il soit clair pour les personnes présentes qu'il ne s'agit pas du mariage.
- 302  
RR 255 Le rituel qui suit peut donc être employé soit par les parents, soit par un prêtre, un diacre ou un laïc (homme ou femme) ; ils adapteront les diverses parties en conservant les éléments principaux et la structure du rite.
- 303  
RR 256 Ce rituel peut aussi être employé au cours du temps des fiançailles lorsque les fiancés se réunissent en vue de la préparation au mariage. Pour qu'il n'y ait pas de confusion avec la célébration du mariage, on évitera un lien trop étroit avec la célébration eucharistique, surtout dominicale. Dans la mesure où un vrai bien spirituel demanderait que soit célébrée une messe (à l'exclusion toutefois de la messe dominicale), on utilisera seulement la prière de bénédiction proposée aux nn. 317-318-319, qui sera alors dite avant la bénédiction finale des fidèles.

## RITE D'OUVERTURE

<sup>304</sup> Après le signe de la croix, celui qui dirige salue la famille rassemblée.  
<sup>RR257</sup> S'il est prêtre ou diacre, il dit

Que Jésus Christ, notre Seigneur,  
 lui qui nous a aimés et s'est livré pour nous,  
 vous donne la grâce et la paix.

R. Béni soit Dieu, maintenant et toujours.

On peut employer d'autres formules adaptées, tirées de préférence des Saintes Écritures.

<sup>305</sup> Si le ministre est laïc, il dit  
<sup>RR 258</sup>

Louons Jésus Christ, notre Seigneur,  
 lui qui nous a aimés et s'est livré pour nous.  
 Loué sois-tu, Seigneur

R. Loué sois-tu, Seigneur!

<sup>306</sup> Ensuite le ministre prépare à la bénédiction des fiancés les personnes présentes, en  
<sup>RR 259</sup> disant par exemple :

Nous savons que la grâce de Dieu est nécessaire à tous et en tout temps. Mais il y a des moments où les chrétiens en ont le plus grand besoin, en particulier quand ils se préparent à fonder un nouveau foyer.

Pour que N. et N, grandissent dans une estime mutuelle, s'aiment plus profondément et se préparent à la célébration de leur mariage en s'entraidant et en priant ensemble, implorons la bénédiction de Dieu.

## LECTURE DE LA PAROLE DE DIEU

<sup>307</sup> Une des personnes présentes (ou le ministre lui-même) lit un texte biblique

<sup>RR260</sup>

Jn 15, 9-12 : « **Aimez-vous les uns les autres** »

Écoutez, frères et sœurs, la parole du Seigneur dans l'Évangile selon saint Jean.

<sup>308</sup> ou 1 Co 13, 4-13 : « **Hymne à la charité** »

<sup>RR 261</sup>

Écoutez, frères et sœurs, ce que dit saint Paul aux Corinthiens.

ou bien

<sup>309</sup> Os 2, 21-26 : « **Tu seras ma fiancée** »

<sup>RR 262</sup>

Phil 2, 1-5 : « **Ayez les mêmes sentiments** »

<sup>310</sup> On peut aussi dire ou chanter un psaume responsorial ou un autre chant approprié.

<sup>RR 263</sup>

**Ps 144, 8-9. 10-15. 17-18**

**R La bonté du Seigneur est pour tous.**

<sup>311</sup> Celui qui dirige commente brièvement la lecture biblique, pour que les personnes  
<sup>RR 264</sup> présentes saisissent par la foi le sens de la célébration et quelles la distinguent bien clairement de la célébration du mariage.

## PRIÈRE COMMUNE

<sup>312</sup> Parmi les intercessions, celui qui dirige peut choisir celles qui paraissent plus adaptées ou en ajouter d'autres correspondant aux circonstances.

**Seigneur notre Dieu, tu as créé toute chose,  
 tout ce que tu as fait est bon. Béni sois-tu, Seigneur**

**R Béni sois-tu, Seigneur!**

Tu as créé l'homme à ton image, homme et femme tu le créas.  
Béni sois-tu, Seigneur! R

Tu les as faits l'un pour l'autre  
et tu leur as confié ta création. Béni sois-tu, Seigneur ! R

Bénédissons le Père, le Fils et l'Esprit Saint,  
maintenant et toujours. Béni sois-tu, Seigneur! R

Seigneur notre Dieu, nous te prions maintenant pour N. et N.

R. Exauce-nous, Seigneur.  
Sois leur compagnon de route  
pour ce temps de leurs fiançailles. R

Donne-leur de s'accueillir avec respect  
et de se connaître en vérité. R

Fais que leur amour s'enrichisse  
de l'amitié des autres.Rl

Fais grandir la confiance  
en tous ceux qui se préparent au mariage.R.

ou bien :

313  
RR265 Dieu notre Père nous a tant aimés qu'il a fait de nous ses enfants  
dans le Christ et les témoins de son amour pour le monde.  
Invoquons-le dans la confiance.

R. Garde-nous, Seigneur, dans ton amour.

Ou un autre refrain qui convienne.

Tu as voulu qu'on reconnaisse tes enfants  
à l'amour qu'ils ont les uns pour les autres dans le Christ.

Tu as fait que l'amour de toi et (amour du prochain  
soient le commandement qui conduit au bonheur. R.

Tu as uni (homme et la femme dans un même amour  
pour leur donner la joie d'avoir des enfants. R.

Tu as donné, par le mystère du Christ uni à son Église,  
le modèle de l'amour dans le sacrement du mariage. R.

Tu appelles N. et N. à être un seul coeur  
et une seule âme, pour fonder une famille  
dans une pleine communion d'amour.R.

314 Celui qui dirige conclut la prière en disant par exemple :

Dieu d'amour, accueille la prière que nous t'adressons  
avec N. et N, qui se préparent à fonder un nouveau foyer.  
Remplis-nous de ton Esprit.  
Par Jésus, le Christ, notre Seigneur.

R. Amen.

315  
RR 266 Les fiancés peuvent alors se donner un signe de leur promesse ; selon la coutume  
locale, cela pourra être la signature d'un document, la remise d'une bague, ou  
d'autres dons.

316 On dira

Gardez avec soin les présents  
que vous venez de vous offrir,  
(cette bague qui vient d'être offerte)  
afin d'accomplir, le moment venu,  
la promesse que manifeste ce don.

R. Amen.

## PRIÈRE DE BÉNÉDICTION

<sup>317</sup> Le prêtre ou le diacre qui préside dit, les mains étendues  
RR 268

Nous te louons, Seigneur :  
dans ta tendresse tu appelles et prépares  
tes enfants N. et N. à un amour réciproque;  
daigne par ta bénédiction ✠ affermir leurs coeurs  
pour qu'en tenant leur promesse,  
et cherchant à te plaire en tout,  
ils aient la joie de parvenir au sacrement du mariage.  
Par Jésus, le Christ, notre Seigneur.

R. Amen.

ou bien

<sup>318</sup> Tu nous as faits pour toi, Dieu notre Père,  
et avec toi, nous ne manquons de rien.  
Bénis N. et N. <sup>OE~</sup> en ce jour de leurs fiançailles  
où ils se confient à toi.  
Protège-les sur le chemin qu'ils vont suivre ensemble,  
pour qu'ils vivent ce temps de préparation au mariage  
dans un amour plein de respect. Par Jésus, le Christ, notre Seigneur.

R. Amen.

ou bien

<sup>319</sup> Seigneur notre Dieu, source de toute charité,  
c'est ton amour prévenant  
qui a fait se rencontrer N. et N. ;  
aujourd'hui ils demandent ta grâce  
pour se préparer au sacrement du mariage

soutenus par ta bénédiction ✠,  
qu'ils progressent dans une estime mutuelle,  
et qu'ils s'aiment d'un amour véritable.  
Par Jésus, le Christ, notre Seigneur.

R. Amen.

Un laïc peut dire, sans le geste de bénédiction ;

<sup>320</sup> Nous te louons, Seigneur :  
dans ta tendresse tu appelles et prépares  
tes enfants N. et N. à un amour réciproque;  
daigne par ta bénédiction affermir leurs coeurs  
pour qu'en tenant leur promesse,  
et cherchant à te plaire en tout,  
ils aient la joie de parvenir au sacrement du mariage.  
Par Jésus, le Christ, notre Seigneur.

R. Amen.

ou bien

<sup>321</sup> Tu nous as faits pour toi, Dieu notre Père,  
et avec toi, nous ne manquons de rien.  
Bénis N. et N. en ce jour de leurs fiançailles  
où ils se confient à toi.  
Protège-les sur le chemin qu'ils vont suivre ensemble,  
pour qu'ils vivent ce temps de préparation au mariage  
dans un amour plein de respect.  
Par Jésus, le Christ, notre Seigneur.

R. Amen.

## CONCLUSION

322  
RR 270

Celui qui dirige dit

Que le Dieu d'amour et de paix demeure en vous,  
qu'il dirige vos pas,  
qu'il affermisse vos coeurs en son amour.

R Amen.

ou bien

Que la paix de Dieu,  
qui surpasse toute intelligence,  
garde vos coeurs et vos pensées  
dans le Christ Jésus, notre Seigneur.

R. Amen.

323 *Le* prêtre ou le diacre qui préside conclut par la bénédiction :

Et vous tous qui êtes ici réunis,  
que Dieu tout-puissant vous bénisse,  
le Père, le Fils ✠ et le Saint-Esprit.

R. Amen.

324  
RR 271 *Il* est bon de terminer la célébration par un chant approprié.

## ANNEXE VII

### RITUEL DE BÉNÉDICTION DES ÉPOUX AU COURS DE LA MESSE POUR L'ANNIVERSAIRE DE LEUR MARIAGE

325  
RR 272 Aux principaux anniversaires du mariage, comme le 25<sup>e</sup>, le 50<sup>e</sup>, le 60<sup>e</sup>, il est bon de commémorer ce sacrement par la célébration d'une messe propre avec les oraisons indiquées dans le Missel romain.

326  
RR 273 Dans la liturgie de la Parole, on peut, selon les rubriques, prendre les lectures soit dans le Lectionnaire pour le mariage (*cf.* annexe I, nn. 235-278), soit parmi les lectures de la messe votive pour rendre grâce (*Lectionnaire sanctoral et circonstances diverses*, pp. 567-577).

327  
RR 274 Après l'Évangile, le prêtre fait l'homélie à partir du texte biblique et expose le mystère et la grâce de la vie chrétienne dans le mariage, en étant attentif aux circonstances et aux personnes présentes.

<sup>328</sup> Puis, il invite les époux à prier en silence et à renouveler devant Dieu leur propos  
RR 275 de vivre saintement dans le mariage, en disant par exemple

En cet anniversaire du jour où le sacrement de mariage  
 vous a unis d'un lien indissoluble,  
 vous voulez renouveler devant Dieu  
 les engagements que vous avez pris alors.  
 Pour que la grâce divine fortifie votre alliance,  
 faites monter votre prière vers le Seigneur.

<sup>329</sup> Alors les époux, s'ils le désirent, renouvellent silencieusement leur engagement. Il ne  
RR 276 s'agit pas de refaire ici l'échange des consentements du mariage, qui est unique.

## ACTI ON DE GRÂCE DES ÉPOUX

<sup>330</sup> Si, selon l'opportunité, les époux veulent exprimer leur action de grâce, ils le feront  
RR 277 de la manière suivante

**L'époux :**

Béni sois-tu, Seigneur :  
 de ton amour j'ai reçu N. comme épouse.

**L'épouse :**

Béni sois-tu, Seigneur :  
 de ton amour j'ai reçu N. comme époux.

**Tous les deux**

Béni sois-tu, Seigneur  
 tu as été avec nous dans le bonheur  
 comme dans l'adversité.  
 Nous te prions de nous aider encore :

garde-nous dans l'amour mutuel,  
 que nous soyons des témoins fidèles  
 de l'alliance que tu as conclue avec l'humanité.

Le prêtre

Que le Seigneur vous garde tous les jours de votre vie.  
 Qu'il soit avec vous dans le bonheur,  
 qu'il vous soutienne dans l'adversité,  
 et qu'il répande en abondance ses bénédictions  
 sur votre maison.  
 Par Jésus, le Christ, notre Seigneur.

R. Amen.

## BÉNÉDICTION DES ALLIANCES

<sup>331</sup> Le prêtre, selon l'opportunité, dit cette prière  
RR 278

Augmente et sanctifie, Seigneur,  
 l'amour de tes serviteurs ;  
 ils ont échangé ces alliances  
 comme signes de leur fidélité,  
 qu'ils accueillent toujours plus  
 la grâce du sacrement de mariage.  
 Par Jésus, le Christ, notre Seigneur.

R Amen.

Le prêtre peut encenser les alliances.

332 Si les alliances ont été refaçonnées, le prêtre dit la prière suivante :

*PR 279*

Bénis ✠ et sanctifie, Seigneur,  
l'amour de tes serviteurs ;  
et puisque ces alliances sont le signe de leur fidélité,  
qu'elles soient aussi le rappel de leur amour  
et de la grâce du sacrement.  
Par Jésus, le Christ, notre Seigneur.

## PRIÈRE DE L'ASSEMBLÉE

333 Vient ensuite la prière universelle, selon la manière habituelle de faire à la messe,

*PR 280* ou, si l'on préfère, une prière commune telle qu'elle est proposée ici :

Invoquons la miséricorde de Dieu, le Père tout-puissant,  
qui a voulu, dans sa très grande bienveillance,  
que l'amour, la fidélité [et la fécondité] des époux  
soient à l'image de l'Alliance qui sauve l'humanité  
au long de son histoire.  
R Renouvelle, Seigneur, la fidélité de tes amis.

ou bien

R Donne-leur, Seigneur, ta force et ta paix.

Père saint, Dieu fidèle,  
tu demandes le respect de ton alliance  
et tu en fais le don ;  
comble de tes bénédictions N. et N.  
qui fêtent le (25<sup>e</sup>, 50<sup>e</sup>, 60<sup>e</sup>) anniversaire de leur mariage. R.

Toi qui vis, de toute éternité,  
avec ton Fils et l'Esprit Saint,  
dans une parfaite unité et une communion d'amour,  
accorde à N. et N.  
de garder mémoire du sacrement qu'ils ont reçu  
et d'être toujours fidèles à leur alliance. R

Toi qui conduis avec sagesse  
toute histoire humaine  
pour amener les fidèles à participer  
au mystère du Christ,  
fais que N. et N.,  
en acceptant d'un coeur égal le bonheur et les épreuves,  
s'attachent au Christ et s'efforcent de vivre pour lui seul.R.

Tu as voulu que la communauté conjugale  
donne un exemple de vie chrétienne ;  
fais que tous les époux soient dans le monde  
les témoins du mystère d'amour de ton Fils.R.

Le prêtre conclut la prière

*334  
RR 281*

C'est en toi, Dieu très bon,  
que la vie familiale trouve son fondement et sa force.  
Écoute les prières de N. et N. ;  
qu'après avoir suivi (exemple de la famille du Christ,  
ils aient la joie de te louer sans fin dans ta maison.  
Par Jésus, le Christ, notre Seigneur.

R. Amen.

## LITURGIE EUCHARISTIQUE

335 À la présentation des offrandes, les époux peuvent apporter à (autel le pain, le vin  
RR 282 et l'eau.

336 Après le **Notre Père**, le prêtre omet la prière Délivre-pour, et, tourné vers les époux,  
RR 283 les mains étendues, il dit :

Dieu créateur de tout,  
nous te louons et nous te bénissons,  
toi qui, au commencement, as fait l'homme et la femme  
pour qu'ils forment une communauté de vie et d'amour.  
Et nous te rendons grâce  
d'avoir daigné bénira le foyer de N. et N.  
pour en faire l'image de l'union du Christ avec l'Église.  
Dans ta bonté aujourd'hui encore  
vois tes amis qui te prient;  
puisque tu les as gardés ensemble  
à travers les joies et les épreuves,  
ne cesse pas de resserrer le lien qui les unit,  
augmente leur amour, affermis-les dans la paix  
afin qu '[entourés de leurs enfants]  
ils jouissent toujours de ta bénédiction.  
Par Jésus, le Christ, notre Seigneur.

R. Amen.

337 Après le souhait de paix, les époux et tous les participants se manifestent la paix et  
RR 284 la charité mutuelle, selon les coutumes locales.

338 Les époux peuvent communier sous les deux espèces.  
RR 285

339 À la fin de la messe, le prêtre bénit les époux et toute (assemblée, soit de la manière  
RR 286 habituelle, soit sous une forme plus solennelle, par exemple de la manière  
suivante.

Le diacre invite (assemblée à recevoir la bénédiction, et dit, par exemple  
Recevez la bénédiction du Seigneur.

Alors, le prêtre, les mains étendues au-dessus des époux, dit :

Que Dieu, le Père tout-puissant  
vous donne sa joie.

R. Amen.

Que le Fils unique de Dieu  
vous assiste dans le bonheur et les épreuves.

R. Amen.

Que le Saint-Esprit ne cesse de répandre  
son amour en vos coeurs.

R. Amen.

Enfin, il bénit toutes les personnes présentes

Et vous tous, ici réunis,

que Dieu tout-puissant vous bénisse,

le Père, le Fils et le Saint-Esprit.

R. Amen.

## ANNEXE VIII

# PRIÈRE POUR DEUX CATÉCHUMÈNES OU UNE PARTIE CATÉCHUMÈNE ET UNE PARTIE NON CHRÉTIENNE APRÈS LEUR MARIAGE CIVIL

<sup>340</sup> Dès l'entrée en catéchuménat, les catéchumènes, que a « L'Église enveloppe déjà comme siens dans son amour en prenant soin d'eux ». « lui sont unis et appartiennent déjà à la maison du Christ' », « L'Église les nourrit de la Parole de Dieu, et leur procure les richesses de sa liturgie ; ils doivent donc avoir à coeur de participer aux liturgies de la Parole et de recevoir les bénédictions et sacramentaux<sup>2</sup>. »

<sup>341</sup> Lorsque deux catéchumènes<sup>3</sup>, ou une partie catéchumène et une partie non-chrétienne ont contracté un mariage civil, il est important de souligner que leur union est un vrai mariage qui deviendra sacramentel avec la réception du baptême.

1- Concile Vatican II, Constitution sur l'Église, n. 14, et Décret sur l'activité missionnaire de l'Église, n. 14.

2 - Rituel de l'initiation chrétienne des adultes, n. 77.

3 - Un catéchumène est une personne

- qui « demande volontairement et explicitement à être incorporée à l'Église »

(Code de droit canonique n. 206) ;

-qui a reçu une première annonce du Dieu vivant, et manifeste un début de foi au Christ Sauveur ;

-qui a exprimé publiquement son désir au cours de la célébration de (entrée en catéchuménat (*Rituel de l'initiation chrétienne des adultes*, nn. 71, 76 et 78-102).

Et comme les autres catéchumènes sont en chemin pour recevoir ce baptême, le mariage civil pourra être opportunément marqué par une prière au sein du groupe d'accompagnement catéchuménat lors d'une réunion ordinaire de catéchèse. Cette prière sera dirigée par un prêtre, un diacre ou un(e) catéchiste accompagnant les catéchumènes, habilitée) par l'ordinaire du lieu.

<sup>342</sup> Celui qui dirige s'adresse au groupe en ces termes ou en d'autres semblables

Chers amis,  
L'Église reconnaît la valeur humaine  
et le caractère indissoluble du mariage  
contracté entre un homme et une femme non baptisés  
qui s'engagent l'un envers l'autre librement et sans contrainte,  
se promettent fidélité pour toute leur vie  
et acceptent la responsabilité d'époux [et de parents].

<sup>342</sup> Ensuite il s'adresse aux époux

Si les deux sont catéchumènes

N. et N. vous avez décidé de suivre le Christ  
et vous vous préparez à recevoir le baptême  
dans sa mort et sa résurrection.

<sup>344</sup> Puis il poursuit (que les deux ou un seul soit catéchumène)

[N. et N.] Par votre engagement dans le mariage  
vous vous êtes promis amour et fidélité pour toute votre vie.  
Pour les chrétiens,  
cet amour et cette fidélité ont leur source  
dans le Christ.

Aussi, par la prière qui nous rassemble,  
 nous sommes heureux  
 de confier votre couple à l'amour de Dieu.  
 Nous prions pour que votre amour soit enrichi et renforcé,  
 que le Seigneur vous aide à demeurer fidèle l'un à l'autre  
 et à porter ensemble les responsabilités du mariage.

Il invite à une prière silencieuse.

Après un temps de silence, il poursuit :

<sup>345</sup> Père très saint, créateur du monde,  
 toi qui as fait l'homme et la femme à ton image,  
 et qui as béni leur union,  
 nous te prions humblement pour N. et N.  
 Que la force de ton amour soutienne leur couple,  
 que ta fidélité soit leur appui.  
 Qu'ils trouvent le bonheur en se donnant l'un à l'autre,  
 qu'ils mènent leur vie avec droiture  
 [et se montrent des parents exemplaires].

<sup>346</sup> Si cela convient, les époux peuvent faire une brève prière eux-mêmes. Ils diront par exemple

Seigneur,  
 tu nous as conduits jusqu'à ce jour  
 nous te disons notre reconnaissance.

Tu nous as confiés l'un à l'autre ;  
 Maintenant, ensemble,  
 nous voulons te confier notre amour.

Nous te demandons, Seigneur,  
 de nous garder dans la paix,  
 de nous tenir unis et fidèles.

S'ils sont tous deux catéchumènes, ils peuvent dire :

Soutiens notre marche  
 au long du catéchuménat,  
 et fais grandir dans nos coeurs  
 le désir du baptême.

<sup>347</sup> Si la tradition du Notre Père a déjà été célébrée pour les époux catéchumènes, on conclura la prière en disant ensemble le Notre Père.

<sup>348</sup> Puis celui qui dirige conclura la prière en disant :

Béniissions le Seigneur.

R. Nous rendons grâce à Dieu.

## ANNEXE IX

# PRIÈRE POUR DEUX NÉOPHYTES MARIÉS, OU POUR UN NÉOPHYTE ET SON CONJOINT CHRÉTIEN, AU JOUR DU BAPTÊME, OU L'UN DES DIMANCHES QUI SUIVENT

<sup>349</sup> Dans le cas où un nouveau baptisé avait préalablement contracté un mariage légitime, ce mariage était déjà un vrai mariage. Si les deux conjoints sont maintenant baptisés, leur mariage est désormais sacramentel pour l'un et pour l'autre. La bénédiction nuptiale ne saurait donc leur être refusée. Dans le cas d'un néophyte marié avec un catholique ayant reçu la bénédiction nuptiale lors de la célébration de son mariage, cette bénédiction ne sera pas renouvelée.

Dans les autres situations, si cela convient, la bénédiction nuptiale pourra être donnée aux époux

- soit au cours de la liturgie du baptême, après les rites du vêtement blanc et de la lumière. Le prêtre ou le diacre choisira alors à l'annexe III la formule de bénédiction nuptiale qui conviendra le mieux, ou dira la bénédiction ci-dessous au n. 350.
- soit dans le temps de la mystagogie<sup>1</sup>, au cours d'une messe dominicale, après l'homélie ou avant la bénédiction finale.

<sup>1</sup> -Rituel de l'initiation chrétienne des adultes, nn.236-243.

<sup>350</sup> Le prêtre ou le diacre, les mains jointes, invite l'assemblée à la prière, en ces termes ou en d'autres semblables

Et maintenant appelons sur ces époux  
la bénédiction de Dieu  
la grâce du baptême les a fait renaître de l'eau et de l'Esprit ;  
que leur union conjugale soit fortifiée dans l'amour du Christ.

Tous prient quelques instants en silence.

Puis le prêtre ou le diacre, étendant les mains au-dessus des époux, continue :

Seigneur notre Dieu,  
créateur de l'univers et de tout ce qui vit,  
tu as fait l'homme et la femme à ta ressemblance ;  
et pour qu'ils soient associés à ton ouvre d'amour, tu  
leur as donné un coeur capable d'aimer.

Tu as voulu qu'aujourd'hui, dans cette église,  
(ou, dans le temps de la mystagogie : que par le don du baptême) fanion  
de ces époux N. et N.  
soit consacrée par la grâce sacramentelle.

Tu veux maintenant qu'ils construisent leur foyer,  
qu'ils cherchent à s'aimer chaque jour davantage  
et suivent (exemple du Christ,  
lui qui a aimé jusqu'à mourir sur une croix.  
Bénis, protège et fortifie l'amour de ces époux  
que leur amour soutienne leur fidélité ;  
qu'il les rende heureux et leur fasse découvrir dans le Christ  
la joie du don total à celui que l'on aime.

Que leur amour, semblable à ton amour, Seigneur,  
devienne une source de vie;  
qu'il les garde attentifs aux appels de leur prochain,  
et que leur foyer soit ouvert aux autres.  
En s'appuyant sur leur amour, avec la force de l'Esprit,  
qu'ils prennent une part active  
à la construction d'un monde plus juste et fraternel,  
et soient ainsi fidèles à leur vocation humaine et chrétienne.  
Par Jésus, le Christ, notre Seigneur.

Tous

Amen.

# TABLE DES MATIERES

Préliminaires p. 13

## PREMIÈRE PARTIE

CHAPITRE I : Célébration du mariage au cours de la messe p. 25

CHAPITRE II : Célébration du mariage en dehors de la messe p. 65

CHAPITRE III : Célébration du mariage entre une partie catholique  
et une partie catéchumène ou non chrétienne p. 97

## DEUXIÈME PARTIE

ANNEXE I : Choix de lectures bibliques pour le rituel  
et la messe de mariage p. 117

ANNEXE II : Profession de foi p. 122

ANNEXE III : Bénédiction nuptiale . p. 126

ANNEXE IV: Prière universelle . p. 134

ANNEXE V : Souvenirs offerts aux époux lors de leur mariage p. 137

## TROISIÈME PARTIE

ANNEXE VI : Rituel de bénédiction des fiancés p.143

ANNEXE VII : Rituel de bénédiction des époux au cours de la messe  
pour (anniversaire de leur mariage . p. 151

ANNEXE VIII : Prière pour deux catéchumènes ou une partie catéchumène  
et une partie non-chrétienne, après leur mariage civil p. 158

ANNEXE IX: Prière pour deux néophytes mariés, ou pour un néophyte  
et son conjoint chrétien, au jour du baptême,  
ou l'un des dimanches qui suivent . p.162

Cet ouvrage a été réalisé  
par les Éditions DESCLÉE/MAME  
sous la direction de  
la Commission épiscopale francophone  
pour les traductions liturgiques  
en collaboration avec  
le Centre national de pastorale liturgique.

Le texte a été composé en Garamond  
d'après les maquettes de Pascal Guth.



L'impression a été réalisée en France par  
l'imprimerie CLERC s.a.s.  
18200 Saint-Amand-Montrond

Ce manuel est la reprise du livre édité pour la Célébration du mariage, nouvelle édition typique en langue française du Rituel romain établie à partir de *l'editio typica altera de l'Ordo celebrandi matrimonium* publiée à Rome le 19 mars 1990. Il est proposé comme exemplaire de travail à toutes les personnes qui ont à préparer la célébration d'un mariage catholique.

Il s'adresse tout d'abord aux prêtres et aux diacres qui conduisent la préparation au mariage et en président la célébration du sacrement.

Il s'adresse, bien sûr, aux futurs époux qui participent à la préparation de leur mariage à l'église.

Il s'adresse aussi aux laïcs des équipes de préparation au mariage qui accueillent et accompagnent les futurs époux au nom de la communauté chrétienne.

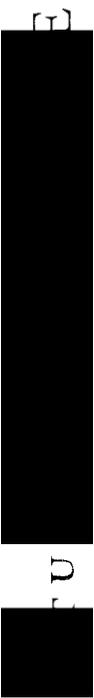
Tous y trouveront une plus grande richesse de prières et de gestes, avec notamment dans chaque bénédiction nuptiale une prière au Père pour que la grâce et la force de l'Esprit Saint fortifie l'amour des époux.

Des prières et des éléments de célébration appropriés sont aussi proposés aux fiancés, aux catéchumènes qui se marient civilement, aux néophytes mariés, lors de leur baptême, et aux époux pour l'anniversaire de leur mariage.

Pour la célébration, il existe un livre destiné à l'usage liturgique, de plus grand format, publié aussi par les Éditions Desclée-Mame.



12 €TTC; France  
ISBN : 2.7189.0965.X



RITUEL ROMAIN  
DE LA CÉLÉBRATION  
DU MARIAGE